

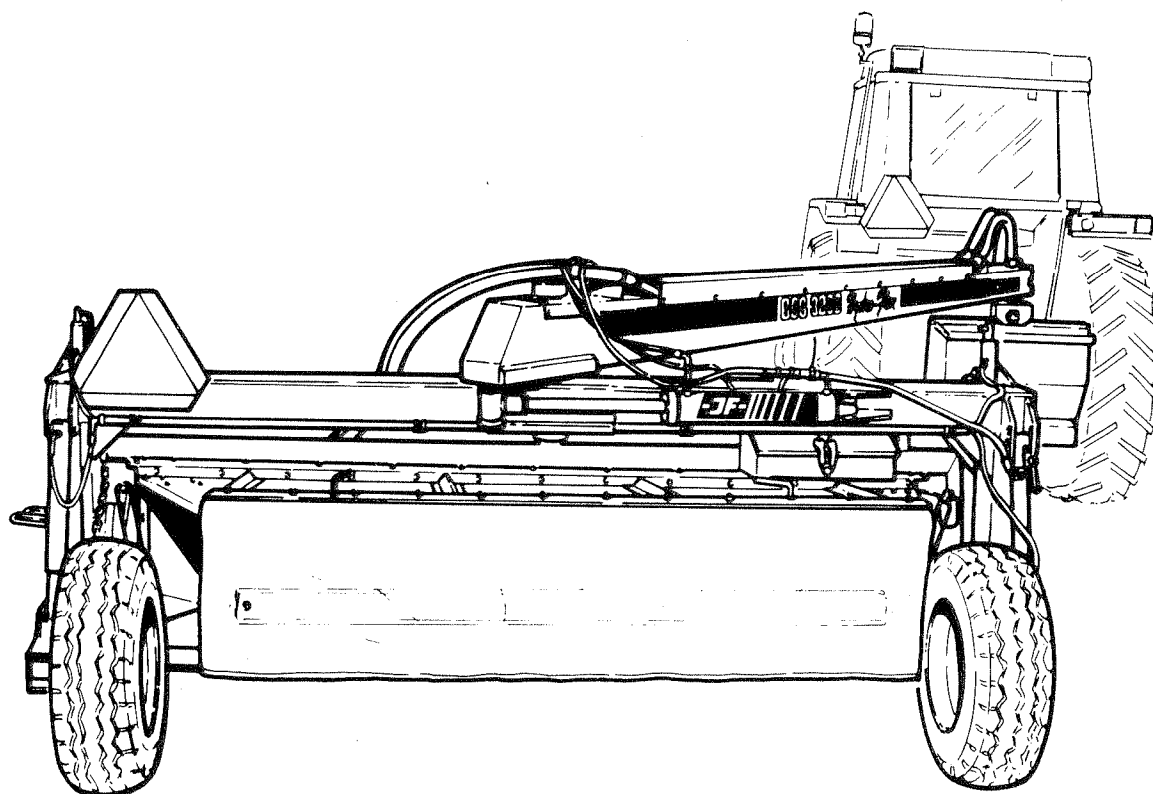


**GCS 3200
Hydro-Flex**

**Skiveslåmaskine m. valsecrimper / Scheibenmäher m. Walzencrimper
Disc Mower w. Roller Crimper / Faucheuses conditionneuses**

Reservedelsliste / Ersatzteilliste Spare Parts List / Liste de pièces

1



Gyldig fra: Feb. 1989
Gültig ab: Feb. 1989

Fabrikationsnr.: 1004
Maschinen Nr.: 1004

Valid from: Feb. 1989
Valable à partir de: Feb. 1989

Serial No.: 1004
No. de serie: 1004

Notér nummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Notieren Sie die Nummer Ihrer Maschine auf der Innenseite des Umschlages.

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover.

Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgelser og os unødigt besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr. Leveret den / 19

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr. Geliefert am / 19

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No. Delivered on the / 19

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

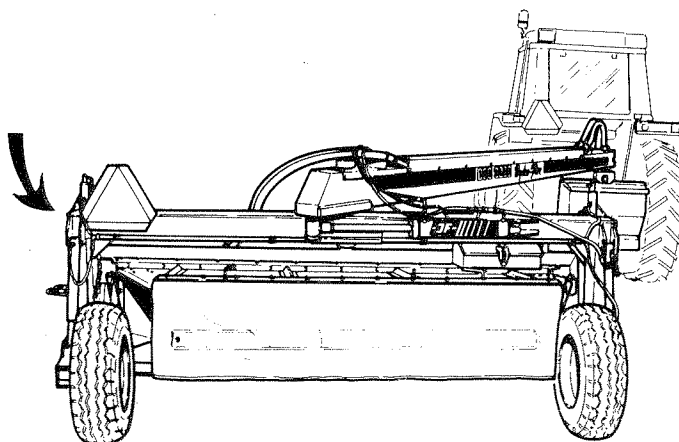
Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro Livrée le / 19

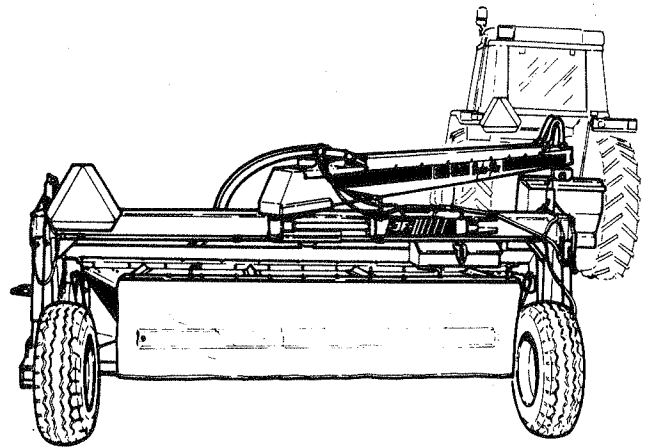
Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.





RESERVEDELSLISTE ERSATZTEILLISTE SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÈCES



Bogen er opdelt i 4 afsnit:

1. Instruktion.
2. Nummernøgle - viser på hvilke figurer numrene findes.
3. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
4. Reservedelsliste.

Das Ersatzteillbuch ist in 4 Abschnitte eingeteilt:

1. Instruktion.
2. Ein Nummerschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummern.
3. Eine Figurliste mit Angabe, wo die Teile zu finden sind.
4. Eine Ersatzteilliste.

The book is divided into 4 passages:

1. Directions for use.
2. Number key showing on which figures the number can be found.
3. Figure key showing on which figures the parts can be found.
4. Spare parts list.

Le manuel est divisé en 4 sections:

1. Instruction de l'emploi.
2. Liste des numéros indiquant sur quelle figure se trouve le numéro.
3. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
4. Liste de pièces de rechange.

Eksempel fra reservedelslisten, af hvilket følgende oplysninger fremgår:

Ein Beispiel von der Ersatzteilliste, aus welchem folgende Aufschlüsse hervorgehen:

Example from the spare parts list with detailed information:

Exemple d'une liste de pièces détachées avec la signification des différentes colonnes:

Ejemplo de la lista de requesto de la que resultan las siguientes indicaciones:

Esimerkki varaosaluettelosta mistä seuraavat tiedot löytyvät:

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, AVEC
5	3101-500x	1	mellemstykke Zwischenstück	intermediate piece bâti intermédiaire	1212-3322 M 10x30 13 1214-3123 M 10x40 2 1220-3321 M 10
6	2101-539x	1	sideplade, venstre Seitenplatte, links	side plate, left plaque latérale, gauche	1212-2126 M 8x15 11 1212-2126 M 8x15 11
7	3101-560x	1	topplade Topplatte	top plate plaque supérieur	

Standard numrenes betydning:

Die Bezeichnung der Standard-Nummern:

The meaning of the standard numbers:

Les pièces standards peuvent être identifiées au moyen des 4 premiers chiffres de leur numéro de référence:

Lista de las denominaciones de tuercas, tornillos, etc.:

Vakionumeroiden tarkoitukset:

<u>1211-</u> maskinskrue Masch. Schraube machine screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. konepultti	<u>1219-</u> vinge el. unbrako el. plovskrue Unbraco-Schraube wing screw, unbraco screw, plough screw vis spéciales tornillo-Unbraco siipi, unbrako tai aurapultti	<u>1255-</u> låseringe Seegeringe lock ring circlips anillos elásticos lukitusrengas
<u>1212-</u> sætskrue Setzschraube set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. kierrepultti	<u>1220-</u> møtrikker Mutter nut ecrous tuercas mutterit	<u>1313-</u> smørenippel Druckschmiernippel grease nipple graisseurs engeasadores voitelunippa
<u>1213-</u> stålsetskrue Stahlsetzschraube steel set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräskierrepultti	<u>1242-</u> tand- eller skråskiver Zahn oder Federscheiben toothed or slant disk rondelles spéciales muelles especiales hammastetut tai vinoaluslevyt	<u>1317-</u> dele for hydraulik Teile f. Hydraulik parts for hydraulics pièces pour hydraulique piezas para hidráulico hydrauliikan osa
<u>1214-</u> stålskrue Stahlschraube steel screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräspultti	<u>1251-</u> spændestifter Spannstifte special pin goupilles mécanindus pasadores elásticos hihnapyörien lukitussoikat	<u>1332-</u> simmerringe Simmerringe snap ring joints d'étanchéité retenes simmerringas
<u>1215-</u> bræddeskrue Schloss-Schraube carriage bolt vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen puupultti	<u>1253-</u> nitter Nieten rivet rivets remaches niitit	<u>1340-</u> dele f. kraftoverføring Teile f. Gelenkwelle <u>1342-</u> parts f. P.T.O. shaft pièces d'arbres à cardans parte eje cardan voimansiirron osa
<u>1216-</u> rundhovedet el. undersænket skrue Masch. Schraube R/H = Ø round headed or countersunk screw vis et boulons standards divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen aliesuunnattu pultti	<u>1254-</u> fjeder- eller ringsplitter Feder- oder Ringsplinte spring- or ring pin goupilles resortes jousi tai rengassokat	

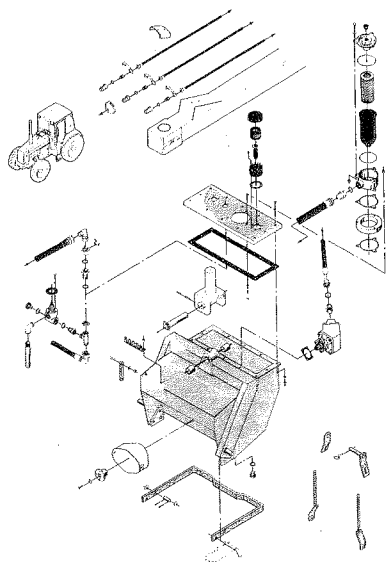


Fig. 1

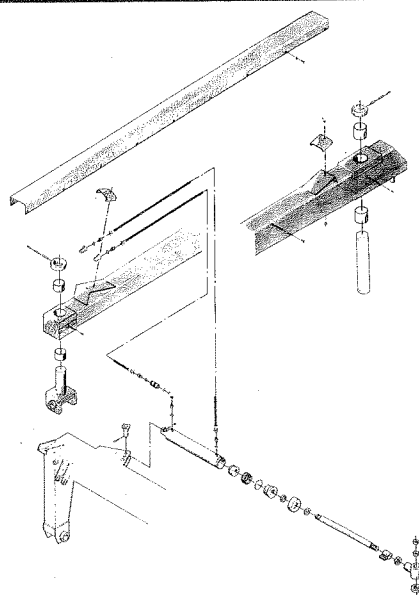


Fig. 2

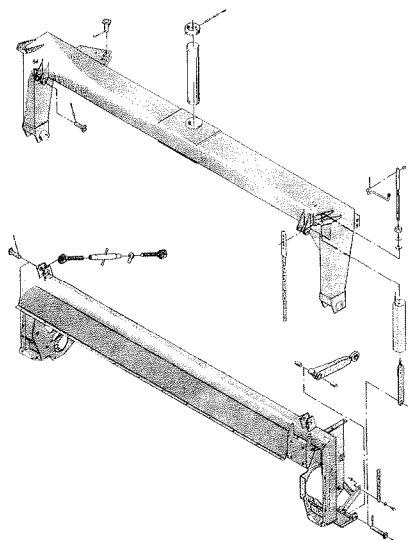


Fig. 3

Fig. 4

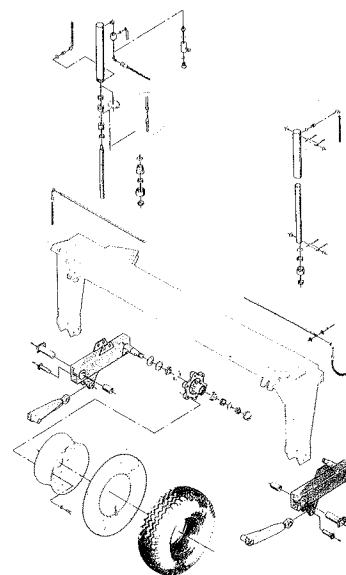
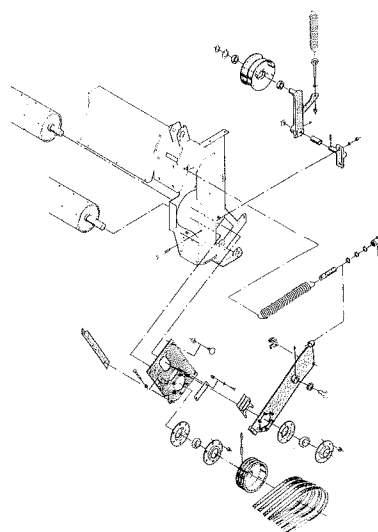
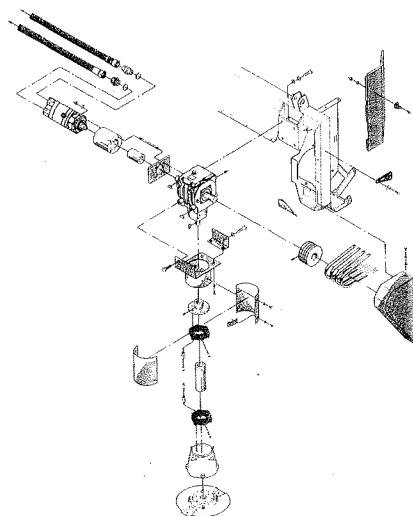


Fig. 5

Fig. 6



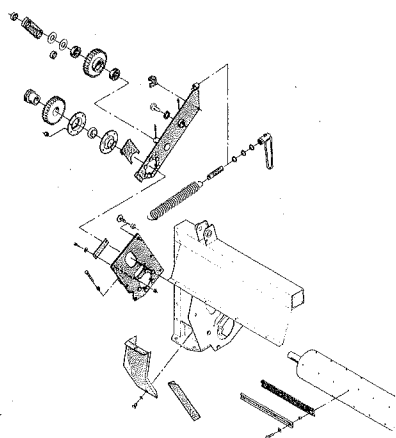


Fig. 7

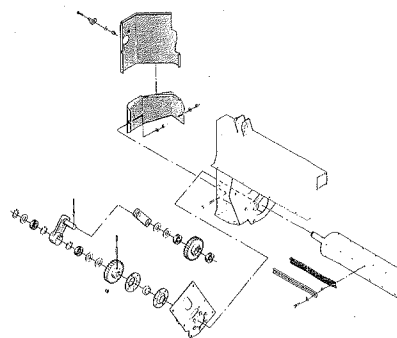


Fig. 8

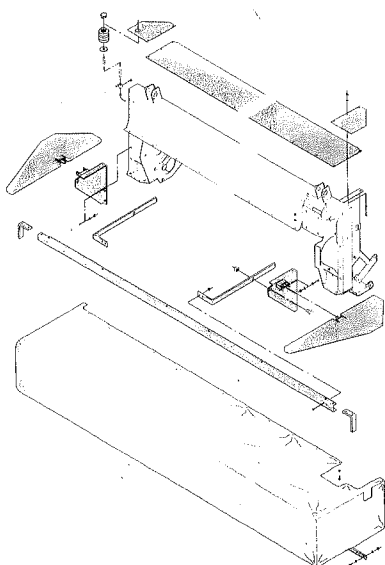


Fig. 9

Fig. 10

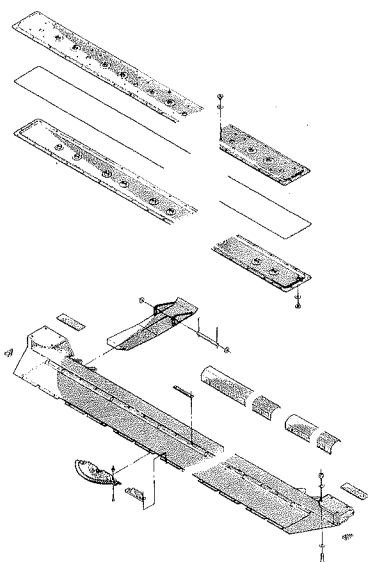
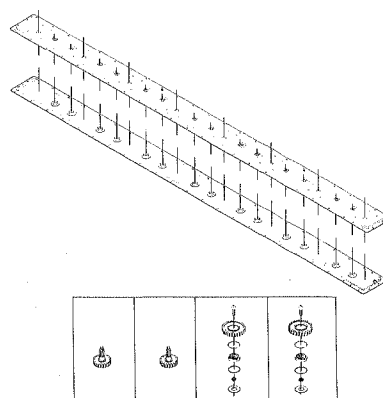
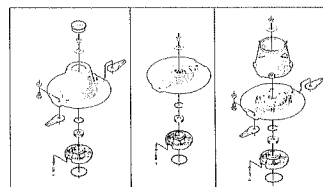
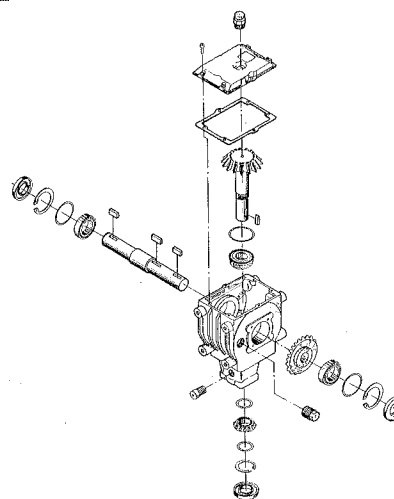


Fig. 11

Fig. 12



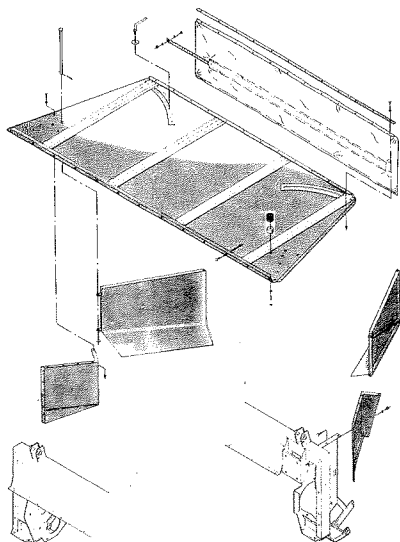


Fig. 13

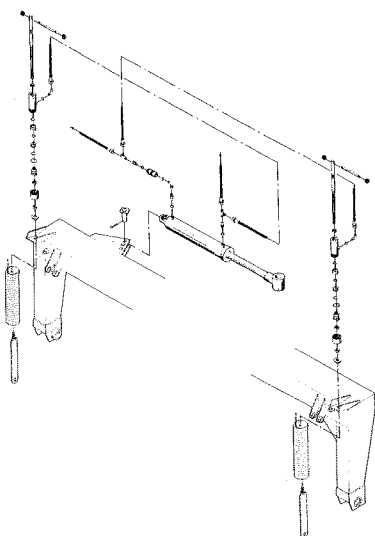


Fig. 14

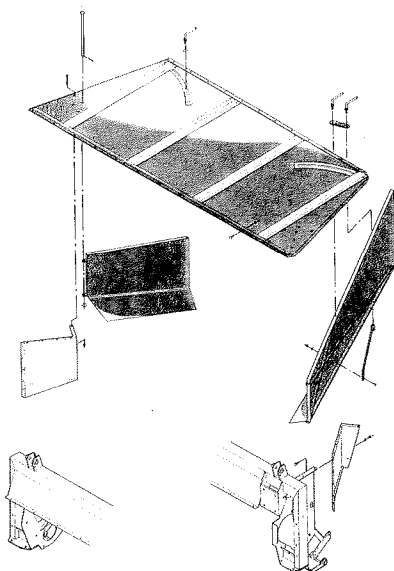


Fig. 15

Fig. 16

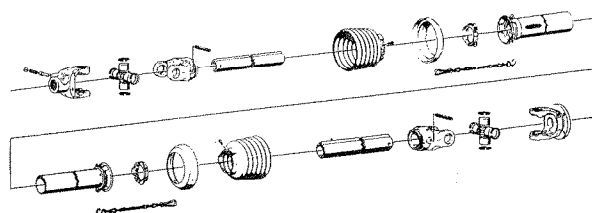
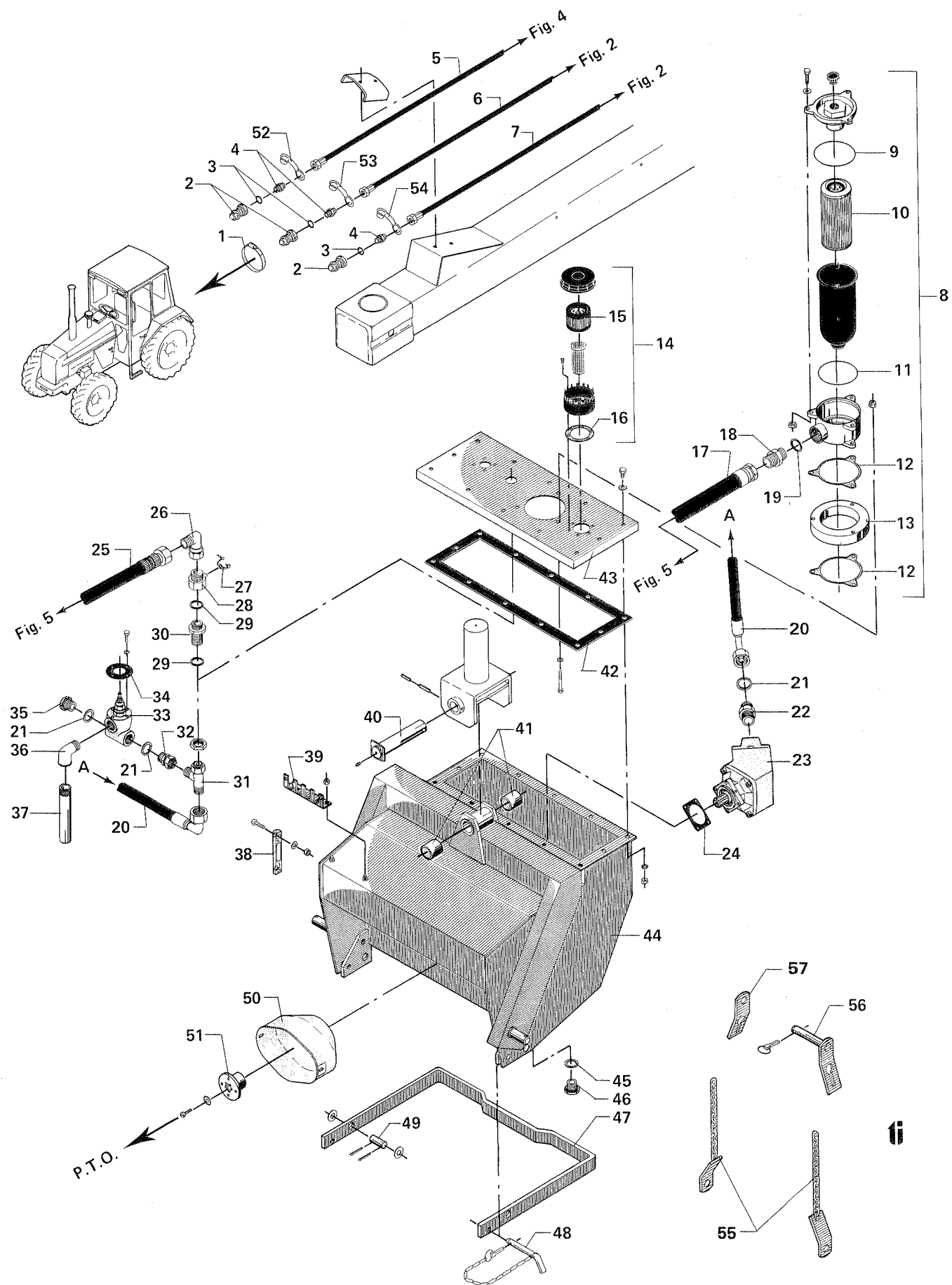
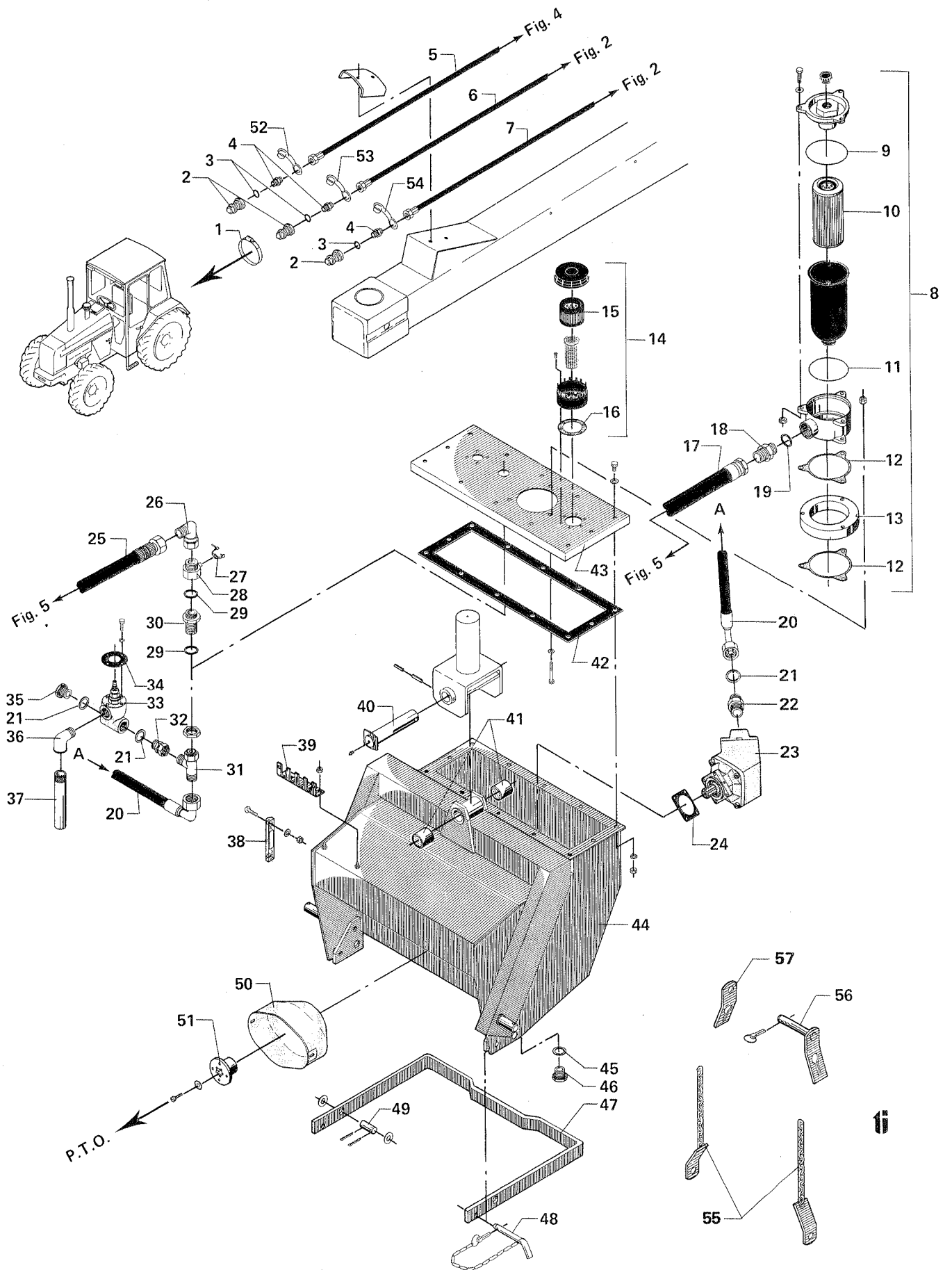


Fig. 1



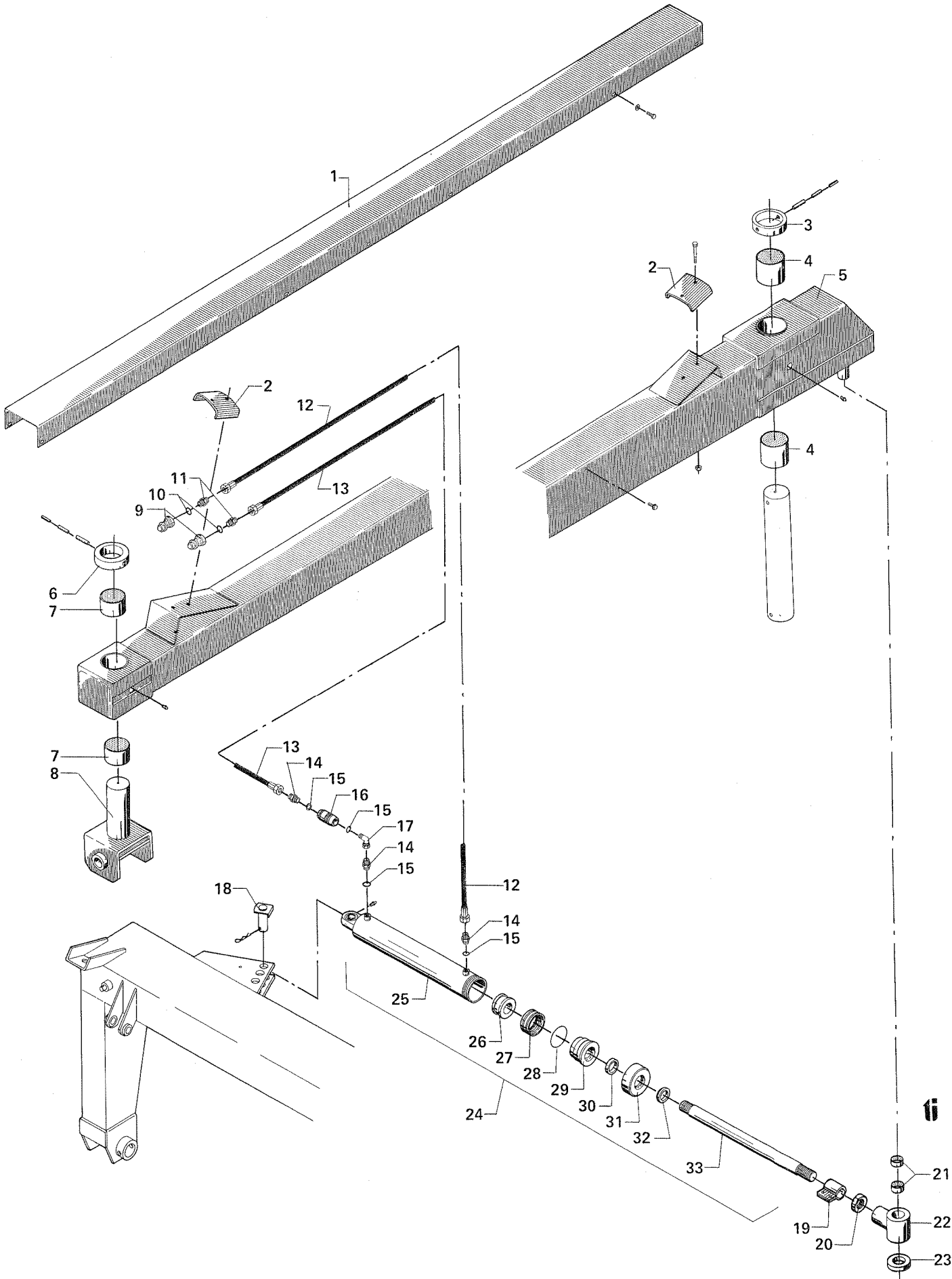
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	1299-0112	2	Slangebånd Schlauchklemmen	Hose clips Colliers de serrage		
2	1317-0302	3	Stik 1/2" Stecker 1/2"	Plug 1/2" Bouchon 1/2"		
3	1317-0715	3	O-ring O-Ring	O-ring Joint thorique		
4	1311-2304	3	Brystnippel Nippel	Nipple Raccord		
5	1317-0468	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
6	1317-0467	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
7	1317-0466	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
8	1317-0515	1	Filter samlet Filter gesammelt	Filter assembling Filtre assemblé	1214-3324 M 10x75 1220-3321 M 10 1317-0717 12x16x1,5	3 3 3
9	1317-9176	1	O-ring O-Ring	O-ring Joint thorique		
10	1317-0520	1	Oliefilter Olfilter	Oil filter Filtre à huile		
11	1317-9175	1	O-ring O-Ring	O-ring Joint thorique		
12	2226-041x	2	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
13	2226-914x	1	Afstandsstykke Distanzstück	Distance piece Pièce d'espacement		
14	1317-0516	1	Luftfilter samlet Luftfilter gesammelt	Air filter assembling Filtre à air assemblé		
15	1317-9174	1	Filter Filter	Filter Filtre		
16	2226-042x	1	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
17	1317-0450	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
18	1311-8590	1	Nippel Nippel	Nipple Raccord		
19	1311-8541	1	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
20	1317-0463	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
21	1311-8571	3	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
22	1311-8572	1	Indskruningsforskruning Gerade Einschraub-Verschra.	Straight screw-in screw-joint Raccord droit mâles à visser		
23	1316-0107	1	Pumpe Pumpe	Pump Pompe	1213-4422 M 12x40 1220-4321 M 12 1317-0717 12x17x1,5	4 4 4
24	1318-0101	1	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
25	1317-0451	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydrylique		
26	1311-8608	1	Bøjning Biegung	Bend Flexion		
27	1317-0524	1	Minimess Minimess	Minimess Minimess		
28	2226-968x	1	Nippel Nippel	Nipple Raccord		

Fig. 1



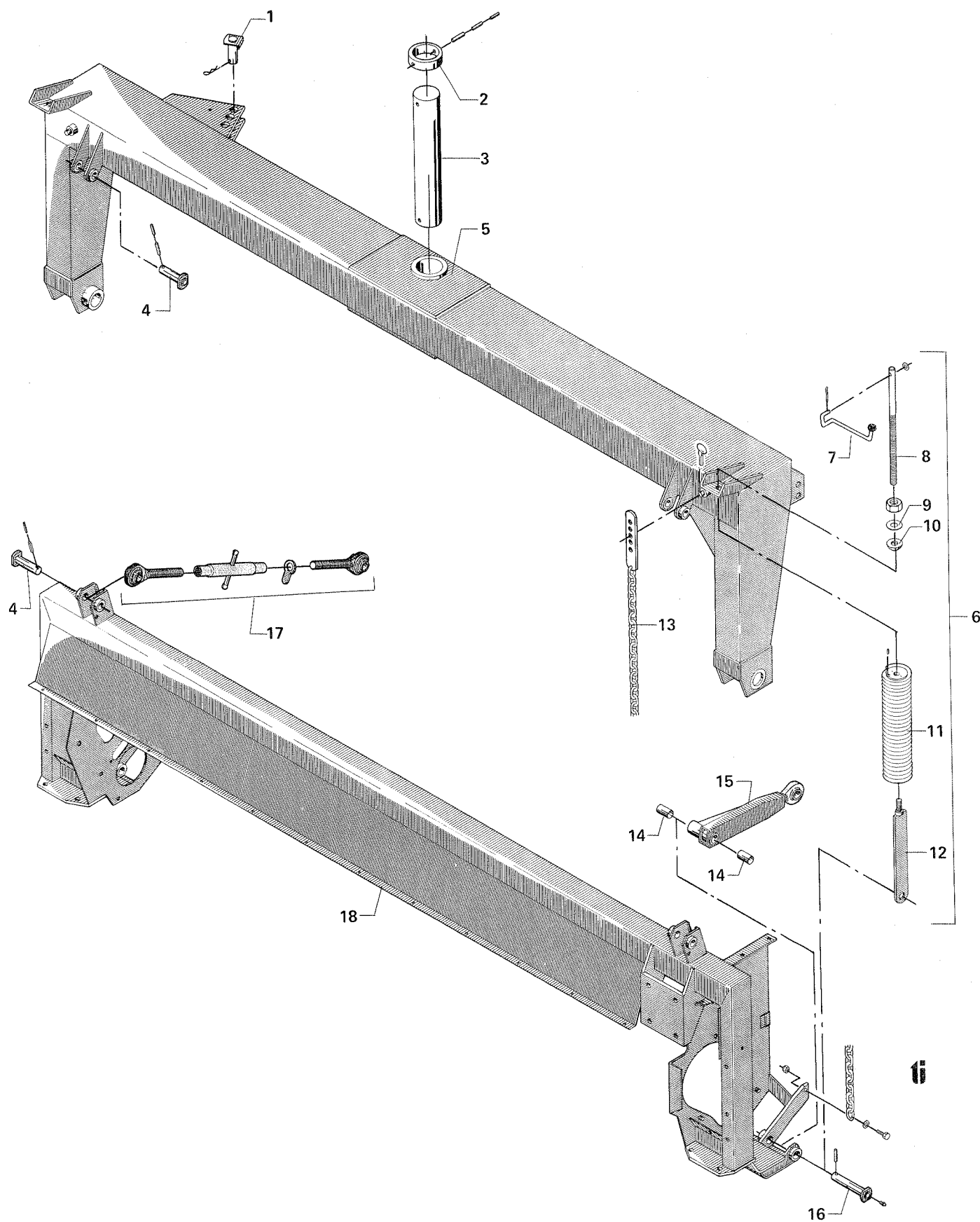
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
29	1311-8555	2	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
30	1311-8589	1	Skotforskrunding Gerade Schott-Verschraubung	Straight bulkhead screw-joint Raccord union droit à épaulement		
31	1311-8573	1	Forskrunding, stilbar Gerade Einschraub-Verschra.	Straight screw-in screw-joint Raccord droit mâles à visser		
32	1311-8574	1	Rørstuds Rohrstutzen	Pipe stub Tubulure		
33	1317-0514	1	Overstrømningsventil Überdruckventil	Adjustable relief valve Soupape de passage		
34	2226-792x	1	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
35	1311-8588	1	Slutprop Rohrverschluss	Plug Bouchon		
36	1311-8586	1	Vinkel Winkel	Elbow Coude		
37	2226-425x	1	Rør Rohr	Tube Tuyau		
38	1317-0517	1	Oliestandsglas Olstandsglas	Oil level indicator Indicateur du niveau d'huile		
39	2067-411x	1	Ophængsstykke Aufhängestück	Suspension piece Pièce de suspension	1220-2321 M 10	2
40	3226-476x	1	Aksel Wele	Shaft Arbre	1251-4401 6x50 1251-6401 10x50	1 1
41	1335-4401	2	Bøsning Buchse	Bush Douille		
42	2226-027x	1	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
43	2226-022x	1	Låg Deckel	Cover Couvercle	1213-4322 M 12x30 1220-4122 M 12	12 7
44	3226-007x	1	Tank Tank	Tank Citerne		
45	1311-8539	1	Tætningsring Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
46	1317-0534	1	Magnetprop Verschlusschraube	Magnetic drain plug Bouchon magnétique spécial		
47	2226-029x	1	Støttefod Stütze	Support Timon		
48	3226-790x	1	Tap for støttefod Zapfen f. Stütze	Dowel for support Cheville de timon		
49	2226-747x	2	Tap Zapfen	Dowel Cheville		
50	2226-055x	1	P.T.O. skærm Gelenkwelle	P.T.O. guard Arbre à cardans	1213-2222 M 8x20	4
51	1317-0512	1	Koblingsnav Kupplungsnahe	Hub for coupling Moyeu d'accouplement	1213-2224 M 8x25 1220-2321 M 8	4 4
52	1393-0138	1	Beskyttelseshætte Schutzkappe	Protection hood Capuchon		
53	1393-0139	1	Beskyttelseshætte Schutzkappe	Protection hood Capuchon		
54	1393-0140	1	Beskyttelseshætte Schutzkappe	Protection hood Capuchon		
55	3225-087x	2	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette		
56	3225-090x	1	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1254-4201 Ø 10	1
57	2225-091x	1	Spændestykke Spannstück	Tightening piece Pièce de serrage		

Fig. 2



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2226-380x	1	Skærm Schutz		Guard Protection	1219-0603 M 8x15 18
2	2226-764x	2	Spændejern Spanneisen		Retainer iron Fer de serrage	1211-3228 M 10x65 2
3	2226-874x	1	Stopring Stoppring		Stopring Bague d'arrêt	1251-5404 8x55 1 1251-8402 14x55 1
4	1335-5510	2	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant	
5	3226-721x	1	Trækstang Zugstange		Drawbar Bâti	1313-1101 H15 2
6	2226-681x	1	Stopring Stoppring		Stopring Bague d'arrêt	1251-5202 7x36 2 1251-7201 12x30 2
7	1335-5509	2	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant	
8	3226-683x	1	Drejeled Kettenwirbel		Joint Glingyme	1251-4401 6x50 1 1251-6401 10x50 1
9	1317-0302	2	Stik 1/2" Stecker 1/2"		Plug 1/2" Bouchon 1/2"	
10	1317-0715	2	O-ring O-Ring		O-ring Anneau en O	
11	1311-2304	2	Brystnippel Nippel		Nipple Raccord	
12	1317-0467	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch		Hydraulic hose Tuyau hydraulique	
13	1317-0466	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch		Hydraulic hose Tuyau hydraulique	
14	1311-8566	3	Nippel Nippel		Nipple Raccord	
15	1317-0208	4	Kobberpakning Kupferdichtung		Copper gasket Joint de cuivre	
16	1317-0532	1	Flowreguleret ventil Regulierbar.Durchgangsventil		Adjustable flow valve Soupape de réglage	
17	1311-8568	1	Bøjning Biegung		Bend Flexion	
18	3226-418x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	1251-5304 8x45 1
19	3226-694x	1	Stop Stopp		Stop Arrêt	1214-4125 M 12x45 2 1220-4122 M 12 2
20	1220-7126	1	Kontramøtrik Gegenmutter		Lock nut Contreécrou	
21	1355-5504	2	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant	
22	3226-631x	1	Bøsning samlet Buchse gesammelt		Bush assembling Douille assemblée	
23	2226-693x	1	Ring Ring		Ring Anneau	1251-3701 5x80 1 1251-6701 9x80 1
24	2226-059x	1	Cylinder Zylinder		Cylinder Cylindre	1313-1101 H15 6 mm 1
25	1317-9220	1	Rør Rohr		Tube Tuyau	
26	1317-9156	1	Manchetflange (stempel) Kolben		Piston Piston	
27	1317-9157	1	Manchet, Skega Muffe, Skega		Sleeve, Skega Douille Skega	
28	1317-9154	1	O-ring O-Ring		O-ring Anneau en O	
29	1317-9155	1	Styrebøsning Führungsbuchse		Guide bush Douille de guidage	
30	1317-9045	1	U-manchet U-Muffe		U-sleeve Douille en U	
31	1317-9152	1	Omløber Überwurfmutter		Coupling nut Ecrou de fixation	
32	1317-9124	1	Afstryger Abstreifer		Scraper ring Gratte-anneau	
33	1317-9219	1	Stempelstang Kolbenstange		Piston rod Tige de piston	

Fig. 3



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3226-418x	1	Tap	Zapfen	Dowel	1251-5304 8x45	1
					Cheville		
2	2226-874x	1	Stopring	Stoppring	Stopring	1251-5404 8x55	1
					Anneau d'arrêt	1251-8402 14x55	1
3	2226-408x	1	Drejetap	Zapfen	Dowel	Se, see, siehe, voir Pos. 2.	
					Cheville		
4	2228-354x	4	Stop	Stopp	Stop	1251-3301 5x40	2
					Arrêt	1251-5303 8x40	2
5	3228-078x	1	Hjulramme	Radrahmen	Wheel frame		
					Bâti de roue		
6	3228-183x	2	Fjeder samlet	Feder gesammelt	Spring assembling		
					Ressort assemblé		
7	2010-537x	1	Håndtag	Handgriff	Handle		
					Poignée		
8	2226-190x	1	Stilleskrue	Stellschraube	Adjusting screw	1220-6122 M 20	1
					Vis de réglage		
9	1434-0108	1	Tallerkenfjeder	Tellerfeder	Disc spring		
					Ressort de disque		
10	2061-002x	1	Kugleskive	Kugelscheibe	Ball washer		
					Rondelle à balle		
11	3226-777x	1	Trækfjeder samlet	Zugfeder gesammelt	Tension spring assembling	1313-3101 H3S 6 mm	1
					Ressort de tension assemblé		
12	2228-133x	1	Fjederholder	Federhalterung	Support for spring		
					Support de ressort		
13	3228-135x	2	Kædeindstilling	Kette	Chain	1213-4324 M 12x35	1
					Chaîne	1220-4323 M 12	1
						1254-3201 8 mm	1
14	1335-5506	2	Glideleje	Gleitlager	Plain bearing		
					Palier glissant		
15	3226-429x	2	Forbindelsesstang samlet	Verbindungsstange gesammelt	Connection rod assembling		
					Tige d'assemblage assemblée		
16	2228-342x	2	Tap	Zapfen	Dowel	1255-2205 U 28	1
					Cheville	1313-1101 H1S 6 mm	1
						1251-3302 5x45	1
						1251-5304 8x45	1
17	1399-0242	2	Topstang	Toppstange	Top rod		
					Barre supérieure		
18	3228-092x	1	Valseramme	Walzerahmen	Drum frame		
					Bâti de tambour		

Fig. 4

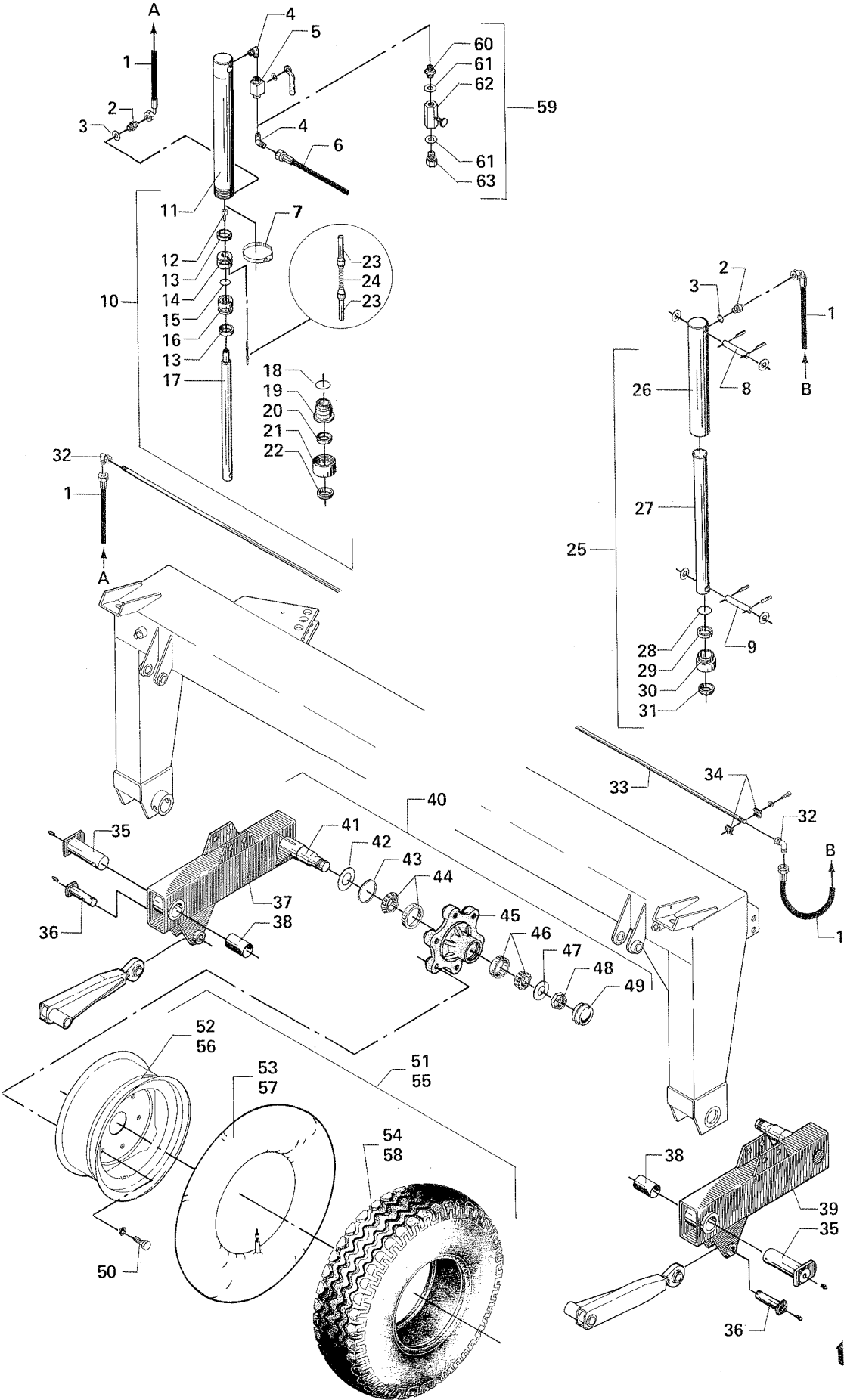


Fig. 4.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:		
1	1317-0462	2	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraylique			
2	1311-8566	2	Nippel Nippel	Nipple Raccord			
3	1317-0208	2	Kobberpakning Kupferdichtung	Copper gasket Joint de cuivre			
4	1311-2602	2	Vinkelnippel Winkelnippel	Elbow nipple Raccord de coude			
5	1311-8533	1	Kuglehane Kugelhahn	Ball cock Robinet à boisseau			
6	1317-0468	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraylique			
7	1299-0111	1	Slangebånd Schlauchklemmen	Hose clips Collier de serrage			
8	2226-145x	2	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1251-3201	5x30	2
9	2082-092x	2	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1251-3201	5x30	2
10	2226-595x	1	Cylinder samlet Zylinder gesammelt	Cylinder assembling Cylindre assemblé			
11	1317-9137	1	Rør Rohr	Tube Tube			
12	1317-9127	1	Unbrakoskrue Sechskantschraube	Allen screw Vis hexagonale			
13	1317-9057	2	U-manchet U-Muffe	U-sleeve Douille en U			
14	1317-9129	1	Manchetflange (stempel) Kolben	Piston Piston			
15	1317-9131	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O			
16	1317-9132	1	Manchetflange (stempel) Kolben	Piston Piston			
17	1317-9136	1	Stempelstang Kolbenstange	Piston rod Tige de piston			
18	1317-9043	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O			
19	1317-9063	1	Styrebøsning Führungsbuchse	Guide bush Douille de guidage			
20	1317-9065	1	U-manchet U-Muffe	U-sleeve Douille en U			
21	1317-9134	1	Omløber Überwurfmutter	Coupling nut Ecrou de fixation			
22	1317-9056	1	Afstreifer Abstreifring	Scraper ring Gratte-anneua			
23	1317-9128	2	Ventilglider Ventilschieber	Sleeve valve Fourreau de soupape			
24	1317-9130	1	Feder Feder	Spring Ressort			
25	2226-594x	1	Cylinder samlet Zylinder gesammelt	Cylinder assembling Cylindre assemblé			
26	1317-9125	1	Rør Rohr	Tube Tube			
27	1317-9126	1	Stempelstang Kolbenstange	Piston rod Tige de piston			
28	1317-9121	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O			
29	1317-9123	1	U-manchet U-Muffe	U-sleeve Douille en U			
30	1317-9122	1	Muffe Muffe	Sleeve Douille			
31	1317-9124	1	Afstreifer Abstreifring	Scraper ring Gratte-anneua			
32	1311-8522	2	Vinkelforskruning Winkel Einschraub-Verschra.	Angle screw-in screw-joint Coude union mâle à visser			
33	2226-573x	1	Rør f. bageste cylinder Rohr f. hintere Zylinder	Tube for rear cylinder Tube de cylindre arrière			
34	1311-8519	2	Rørholder Rohrhalterung	Support for tube Support de tube	1219-0598 M	6x40	1

Fig. 4

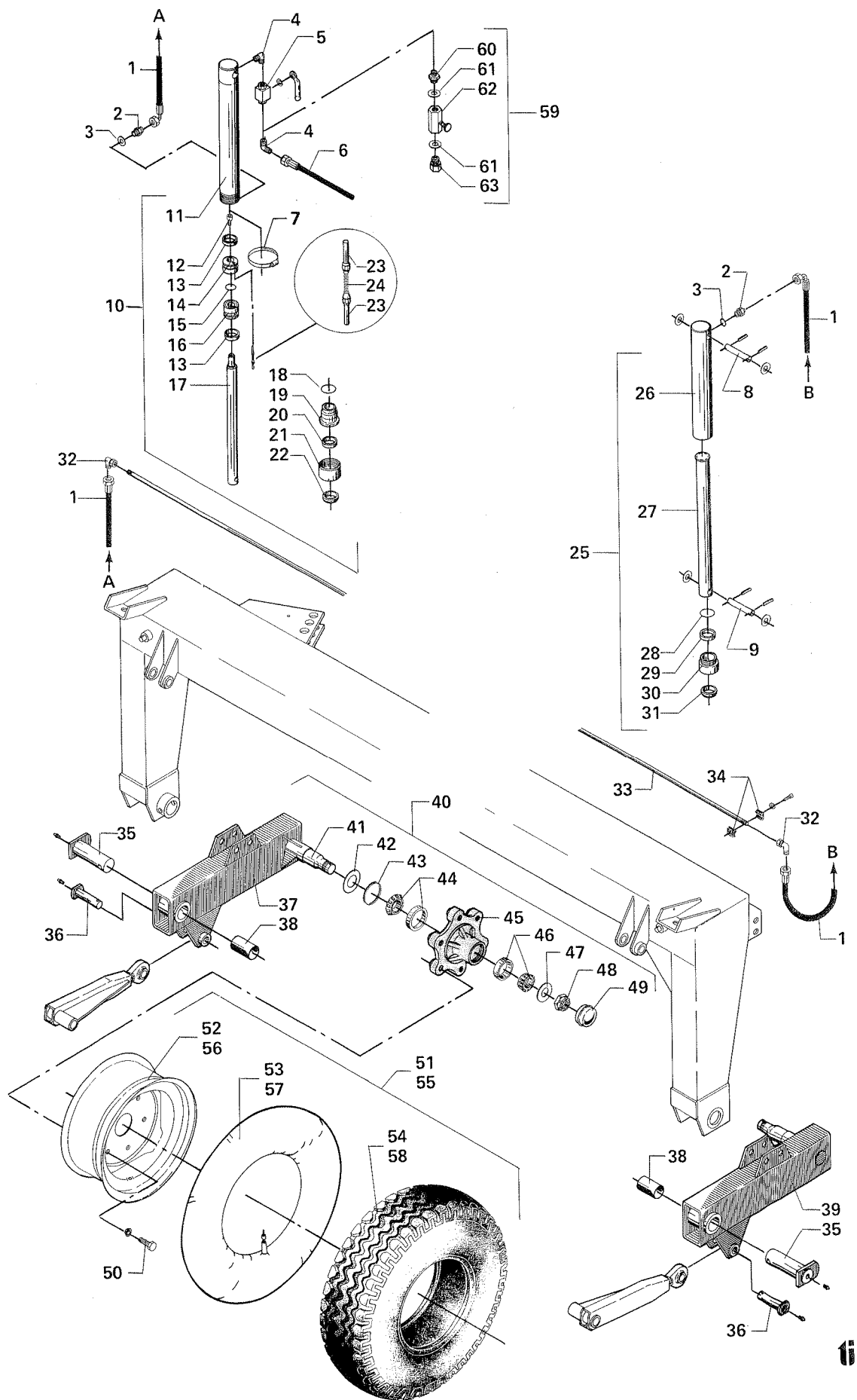
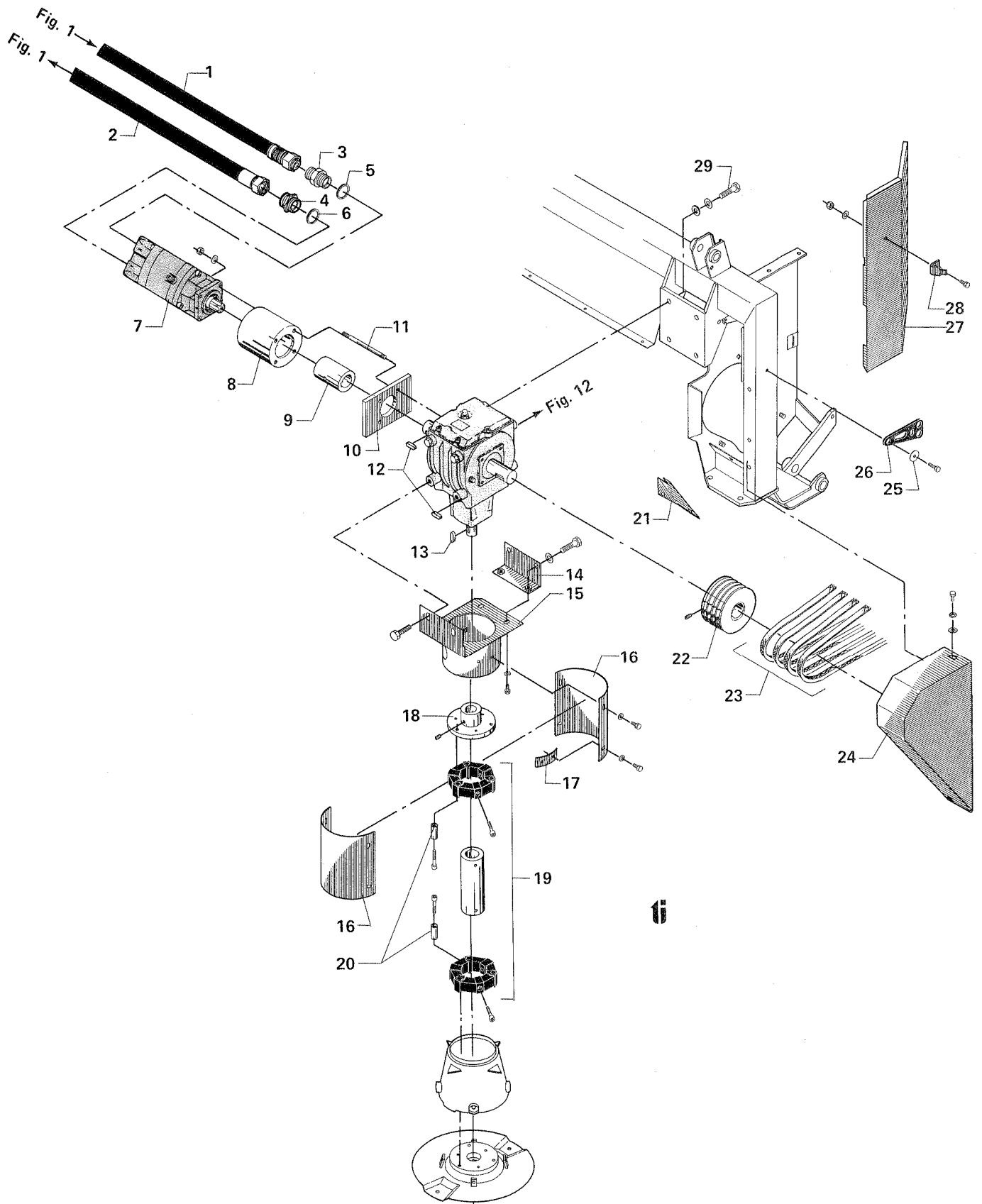


Fig. 4.

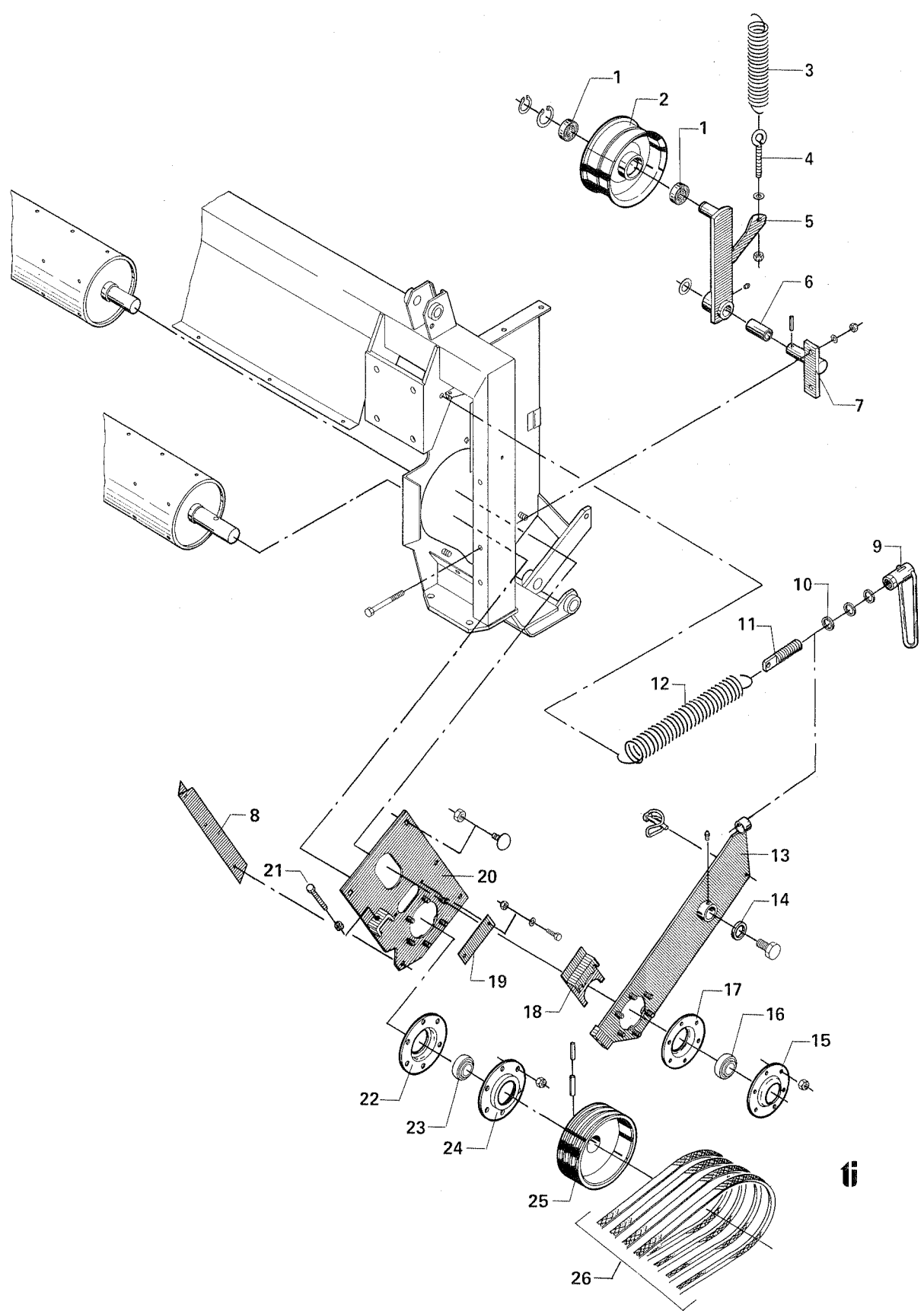
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
35	2228-343x	2	Stop Stopp		Stop Arrêt	1251-3601 5x70 1251-5602 8x70 1251-8601 14x70 1255-5202 U 50	1 1 1 1
36	2228-354x	2	Stop Stopp		Stop Arrêt	1251-3301 5x40 1251-5303 8x40	1 1
37	3228-181x	1	Hjulholder, højre Radhalterung, recht		Support for wheel, right Support de roue droite		
38	1335-5504	4	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant		
39	3228-182x	1	Hjulholder, venstre Radhalterung, linke		Support for wheel, left Support de roue gauche		
40	1324-5101	2	Hjulnav Radnabe		Wheel hub Moyeu de roue		
41	1323-9512	1	Aksel Welle		Shaft Arbre		
42	1323-9062	1	Tætningsplade Dichtungsplatte		Tightening plate Plaque d'étanchéité		
43	1323-9061	1	Olietætningsring Oldichtungsring		Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
44	1323-9356	1	Rulleleje Rollenlager		Roller bearing Roulement à rouleau		
45	1323-9135	1	Navhus Nabengehäuse		Housing for hub Boîte de moyeu		
46	1323-9355	1	Rulleleje Rollenlager		Roller bearing Roulement à rouleau		
47	1323-9358	1	Skive Scheibe		Washer Rondelle		
48	1220-7721	1	Kronemøtrik Kronenmutter		Castellated nut Ecrou crénelé		
49	1323-9086	1	Navkapsel Nabenkappe		Hub cap Chapeau de moyeu		
50	1323-9172	6	Navbolt Nabenbolzen		Hub bolt Boulon de moyeu		
51	3134-428x	2	Hjul samlet Rad gesammelt		Wheel assembling Roue assemblée		
52	1323-4301	1	Fælg Felge		Rim Jante		
53	1322-4101	1	Slange Schlauch		Tube Chambre à air		
54	1321-4302	1	Dæk Reifen		Tyre Pneu		
55	3134-507x	2	Hjul samlet Rad gesammelt		Wheel assembling Roue assemblée		
56	1323-4304	1	Fælg Felge		Rim Jante		
57	1322-3103	1	Slange Schlauch		Tube Chambre à air		
58	1321-3304	1	Dæk Reifen		Tyre Pneu		
TILBEHØR - ACCESSORIES - ZUBEHÖR - ACCESSOIRES							
59	4220-1003	1	Hastighedsreguleret hjulløft Radhebung mit Geschwindig- heitsregulierung		Wheel lift with speed adjustment Levage de roue avec ajustage de vitesse		
60	1311-8523	1	Nippel Nippel		Nipple Raccord		
61	1317-0204	2	Kobberpakning Kupferdichtung		Copper gasket Joint de cuivre		
62	1317-0505	1	Drølekontraventil Regulierb. Durchgangsventil		Adjustable flow valve Soupape de réglage		
63	1311-2601	1	Nippelmuffe Nippelhülse		Bushing Manchon		

Fig. 5



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	1317-0451	1	Hydraulikslange	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
2	1317-0450	1	Hydraulikslange	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
3	1311-8582	1	Brystnippel	Nippel	Nipple Raccord		
4	1311-8578	1	Brystnippel	Nippel	Nipple Raccord		
5	1311-8541	1	Tætningsring	Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
6	1311-8571	1	Tætningsring	Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
7	1316-0107	1	Pumpe	Pumpe	Pump Pompe		
8	3226-816x	1	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
9	3226-648x	1	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
10	2228-108x	1	Flange	Flansch	Flange Bride		
11	2226-823x	4	Pindbolt	Pindbolzen	Stud bolt Goujon	1220-4122 M 12	1
12	1338-0119	2	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
13	1338-0115	1	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
14	3228-104x	1	Topskærmdel	Teil f. Topschutz	Part for top guard Part de protection en tête		
15	3226-578x	1	Topskærm	Topschutz	Top guard Protection en tête	1213-5224 M 16x25	2
16	2226-580x	2	Skærm	Schutz	Guard Protection		
17	3226-640x	2	Beslag	Beschlag	Fittings Garniture	1219-0231 M 12x25	2
18	3226-362x	1	Koblingsflange	Kupplungsflansch	Coupling flange Bride d'accouplement	1219-0605 M 8x15	1
19	1399-0251	1	Kobling	Kupplung	Coupling Accouplement	1219-0247 M 12x60	6
20	2226-272x	6	Bøsning	Buchse	Bush Douille		
21	2228-152x	1	Del af skærm	Teil f. Schutz	Part of guard Part de protection	1213-3222 M 10x20 1220-3321 M 10	2 2
22	2228-017x	1	Remskive	Riemenscheibe	Pulley Poulie	1219-0597 M 10x15	1
23	1361-9725	4	Kilerem	Keilriemen	V-belt Courroie		
24	3228-149x	1	Remskærm, forreste	Riemenschutz, vordere	Guard for belt, front Protection de courroie avant	1213-3222 M 10x20	3
25	2080-469x	1	Bøsning	Buchse	Bush Douille		
26	2080-387x	1	Strop	Riemen	Strap Chape	1219-0229 M 10x25	1
27	2228-039x	1	Remskærm	Riemenschutz	Guard for belt Protection de courroie		
28	2080-384x	1	Hængsel	Scharnier	Hinge Charnière	1213-3222 M 10x20 1220-3321 M 10	1 1
29	1213-5324	4	Stålskrue	Stahlschraube	Steel screw Vis d'acier		

Fig. 6

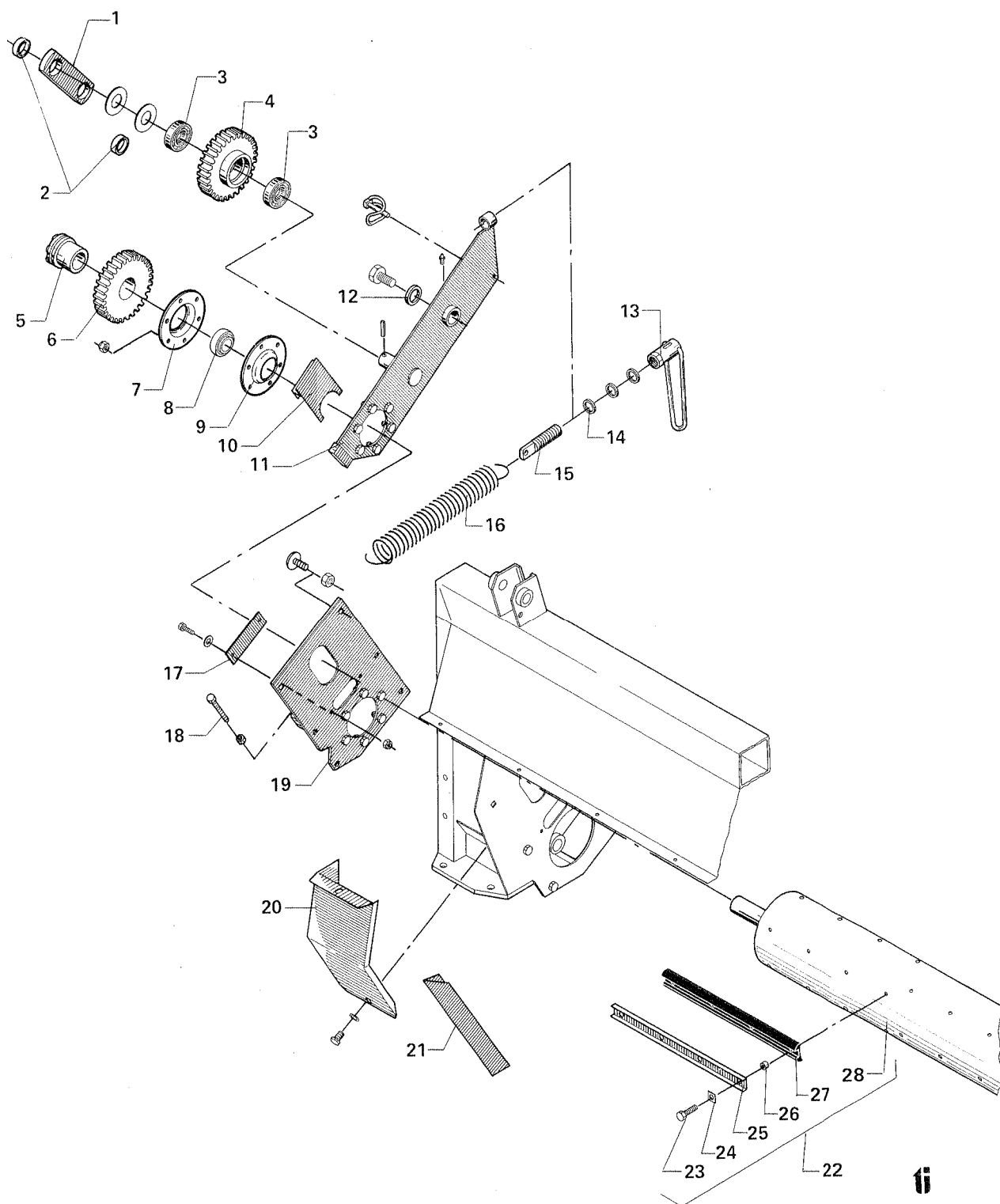


6

Fig. 6.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	1331-3302	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
2	3228-095x	1	Strammerulle Spannrolle		Tightener roller Rouleau à tendre	1255-5101 I 52 1
3	1432-4597	1	Trækfjeder Zugfeder		Tension spring Ressort de tension	
4	1392-0507	1	Øjebolt Augenbolzen		Eye bolt Boulon à oeil	1220-3323 M 10 1
5	3228-096x	1	Remstrammer Riemenspanner		Belt tightener Tendeur	1313-2101 H2S 6 mm 1
6	1335-5303	1	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant	
7	3228-101x	1	Lejetap Lagerzapfen		Axle journal Tourillon	1214-4426 M 12x120 2 1220-4323 M 12 2 1251-3202 5x36 1
8	2228-027x	1	Ledeplade, venstre Leitplatte, linke		Guide plate, left Plaque de guidage gauche	1213-3222 M 10x20 3 1220-3321 M 10 3
9	3228-040x	1	Håndgreb Handgriff		Handle Manivelle	
10	2061-222x	1	Kugleskive Kugelscheibe		Ball washer Rondelle à balle	
11	2228-043x	1	Øjebolt Augenbolzen		Eye bolt Boulon à oeil	
12	1432-5799	1	Trækfjeder Zugfeder		Tension spring Ressort de tension	
13	3228-038x	1	Vippeplade, venstre Kippplatte, linke		Rocker plate, left Plaque mobile gauche	1254-3201 8 mm 1 1213-5224 M 16x25 1 1313-1101 H1S 6 mm 1
14	2069-703x	1	Skive Scheibe		Washer Rondelle	
15	1421-7497	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1220-3321 M 10 6
16	1331-7404	1	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
17	1421-5496	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	
18	2228-146x	1	Tætning Dichtung		Tightening Étanchéité	
19	2228-138x	1	Dækplade Deckplatte		Cover plate Plaque de couvercle	1219-0603 M 8x35 2
20	3228-024x	1	Lejeplade, venstre Unterlagsplatte, linke		Bedplate, left Semelle de palier gauche	1215-4224 M 12x25 1 1215-4326 M 12x30 1 1213-4224 M 12x25 2 1213-4322 M 12x30 2 1220-4323 M 12 6
21	1213-5424	1	Stopskrue Stoppschraube		Stop screw Vis d'arrêt	1220-5124 M 16 1
22	1421-7579	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	
23	1331-7405	1	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
24	1421-7598	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier	1220-4323 M 12 6
25	2228-016x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie	1251-3801 5x90 1 1251-5802 8x90 1 1251-7803 13x90 1
26	1361-9725	4	Kilerem Keilriemen		V-belt Courroie	

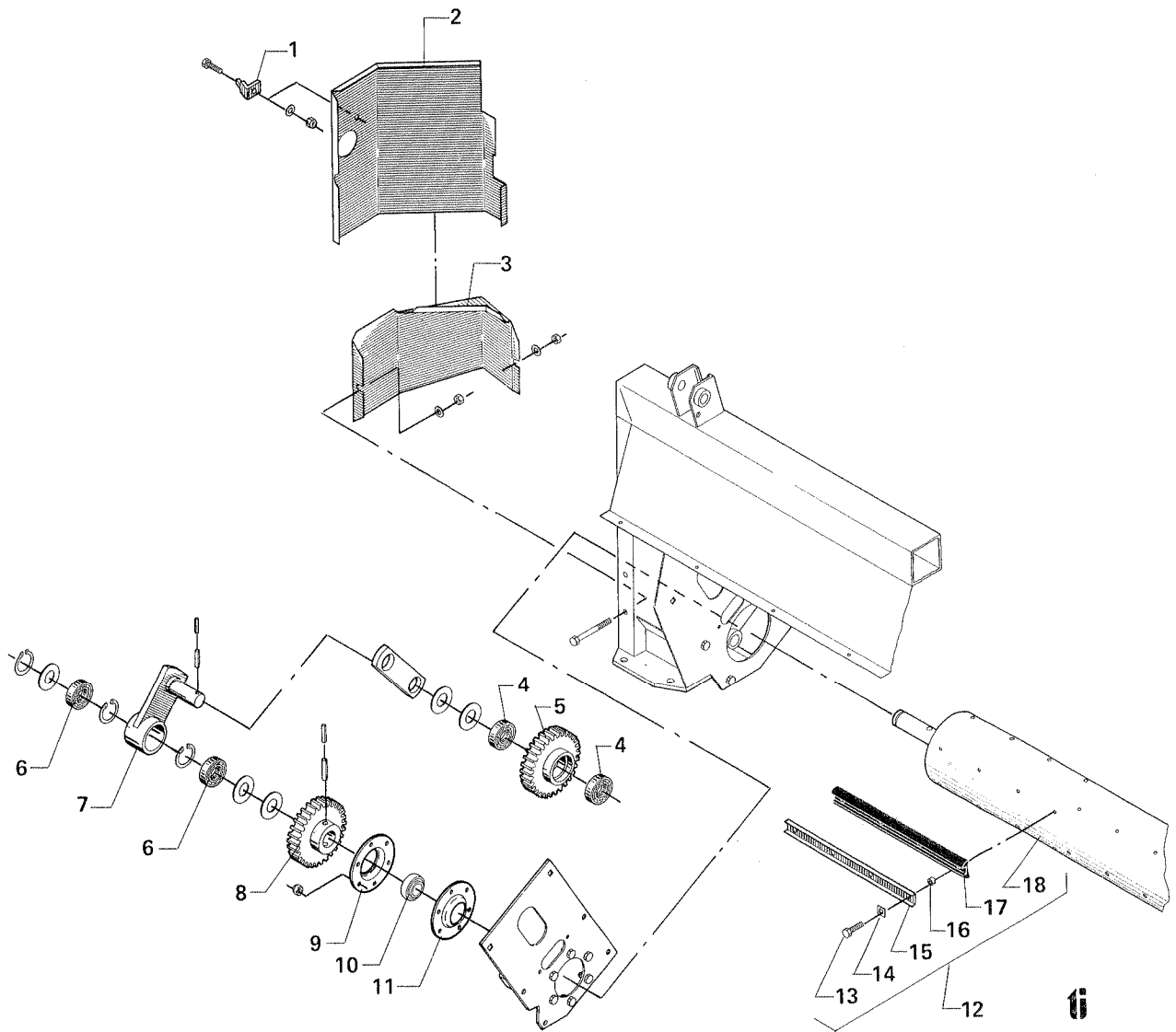
Fig. 7



fi

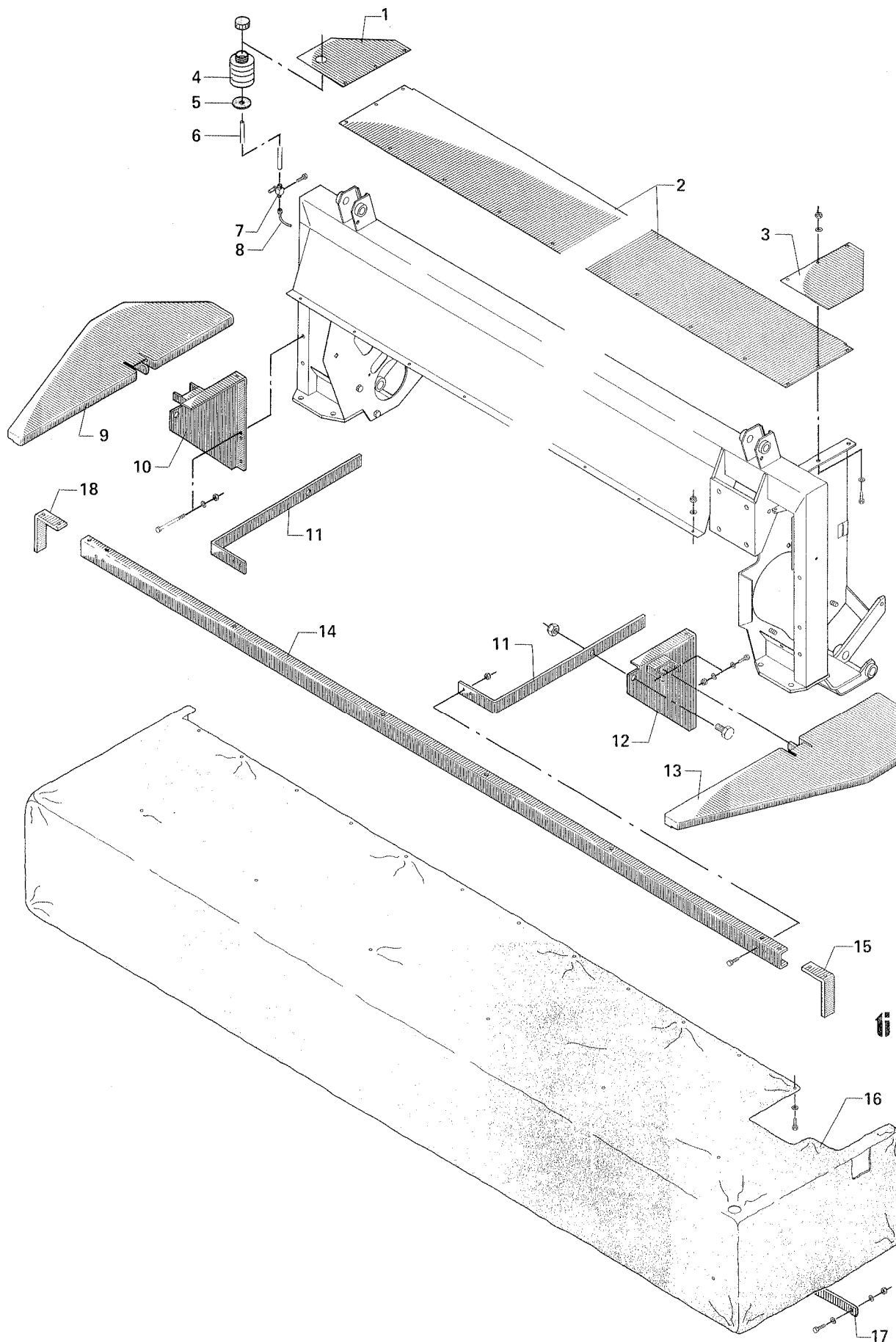
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	3228-166x	1	Trækstang samlet Zugstange gesammelt	Drawbar assembling Bâti assemblé	1241-7905 30x40x1 1241-7904 30x40x0,5	2 1
2	1335-5511	2	Glideleje Gleitlager	Plain bearing Palier glissant		
3	1331-3303	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
4	2228-168x	1	Tandhjul Zahnrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
5	1399-0206	1	Spændebøsning Spannbuchse	Tightening bush Douille d'étanchéité		
6	2228-170x	1	Tandhjul Zahnrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
7	1421-7497	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1220-3321 M 10	6
8	1331-7404	1	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
9	1421-5496	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier		
10	2228-146x	1	Tætning Dichtung	Tightening Etanchéité		
11	3228-033x	1	Vippeplade Kippplatte	Rocker plate Plaque mobile	1313-1101 H15 6 mm 1251-4301 6x40 1254-3201 8 mm 1213-5224 M 16x25	1 1 1 1
12	2069-703x	1	Skive Scheibe	Washer Rondelle		
13	3228-040x	1	Håndgreb Handgriff	Handle Manivelle		
14	2061-222x	1	Kugleskive Kugelscheibe	Ball washer Rondelle à balle		
15	2228-043x	1	Øjebolt Augenbolzen	Eye bolt Boulon à oeil		
16	1432-5799	1	Trækfjeder Zugfeder	Tension spring Ressort de tension		
17	2228-138x	1	Dækplade Deckplatte	Cover plate Plaque de couvercle	1219-0603 M 8x35	2
18	1213-5424	1	Stopskrue Stoppschraube	Stop screw Vis d'arrêt	1220-5124 M 16	1
19	3228-022x	1	Lejeplade Unterlageplatte	Bedplate Semelle de palier	1215-4224 M 12x25 1215-4326 M 12x30 1213-4224 M 12x25 1213-4322 M 12x30 1220-4323 M 12	1 1 2 2 6
20	2228-120x	1	Skærm, forreste Schutz, vordere	Guard, front Protection avant	1213-3222 M 10x20	2
21	2228x026x	1	Ledeplade, højre Leitplatte, rechte	Guide plate, right Plaque de guidage droite		
22	3228-001x	1	Valse, øverste, samlet Walze, obere, gesammelt	Drum, upper, assembling Tambour supérieur assemblé		
23	1219-0229	140	Selv.skrue Taptit Schraube Taptit	Screw Taptit Vis Taptit		
24	2080-336x	140	Låseblik Schlossblech	Cover plate Pièce de blocage		
25	2228-014x	35	Spændestykke Spannstück	Clamp Bride		
26	2080-285x	140	Bøsning for valse Buchse f. Walze	Bush for drum Douille de tambour		
27	2228-013x	35	Gummiliste Gummileiste	Rubber fillet Barrette de caoutchouc		
28	3228-002x	1	Valse Walze	Drum Tambour		

Fig. 8



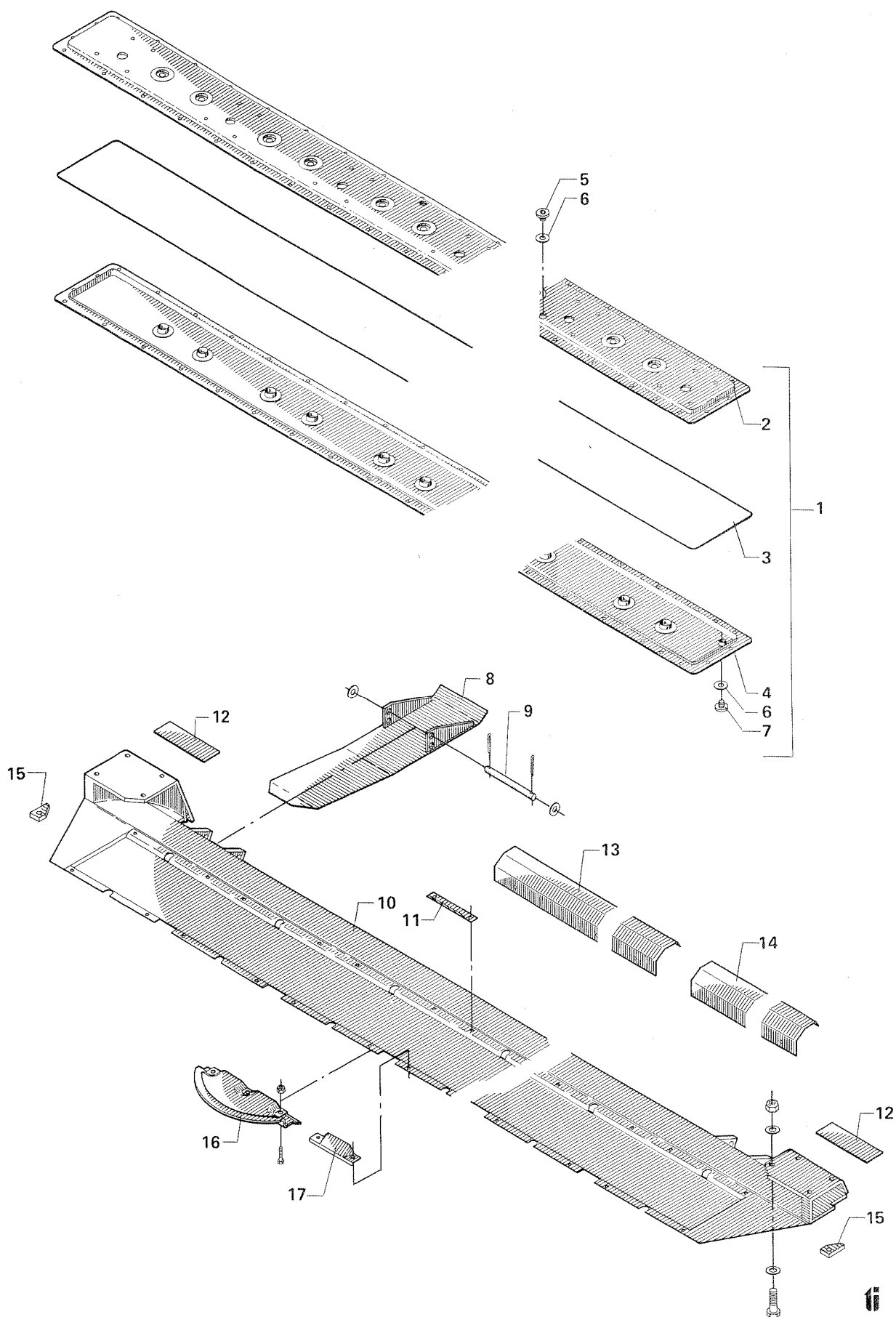
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2080-384x	1	Hængsel Scharnier	Hinge Charnière	1213-3222 M 10x20 1220-3321 M 10	1 1
2	2228-119x	1	Tandhjuls-kærm, øverste Schutz f. Zahnrad, obere	Guard for sprocket wheel, upper Protection de pignon à chaîne, supérieure		
3	2228-121x	1	Tandhjuls-kærm, nederste Schutz f. Zahnrad, untere	Guard for sprocket wheel, lower Protection de pignon à chaîne, inférieure	1220-3321 M 10	2
4	1331-3303	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
5	2228-168x	1	Tandhjul Zahnrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne		
6	1331-2307	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
7	3228-162x	1	Arm Arm	Arm Bras	1255-5103 I 68 1251-4301 6x40	2 1
8	2228-169x	1	Tandhjul Zahnrad	Sprocket wheel Pignon à chaîne	1251-3601 5x70 1251-5602 8x70 1251-7602 13x70 1241-8905 40x50x1,0 1241-8904 40x50x0,5	1 1 1 2 2
9	1421-7497	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1220-4321 M 12	6
10	1331-7404	1	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
11	1421-5496	1	Lejehushalvpart Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier		
12	3228-015x	1	Valse, nederste samlet Walze, untere gesammelt	Drum, lower assembling Tambour inférieur assemblé		
13	1219-0229	140	Skrue, selvskærende, Taptit Schraube, Taptit	Screw, Taptit Vis Taptit		
14	2080-336x	140	Låseblik Schlossblech	Cover plate Piece de blocage		
15	2228-014x	35	Spændestykke Spannstück	Clamp Bride		
16	2080-285x	140	Bøsning for valse Buchse f. Walze	Bush for drum Douille de tambour		
17	2228-013x	35	Gummiliste Gummileiste	Rubber fillet Barrette de caoutchouc		
18	3228-009x	1	Valse, nederste Walze, untere	Drum, lower Tambour inférieur	1255-4201 U 40	1

Fig. 9



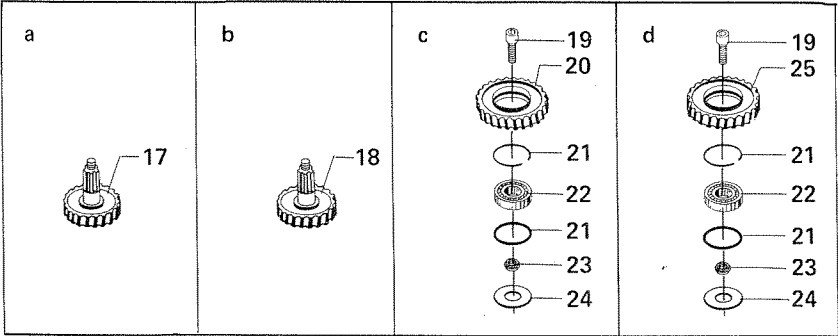
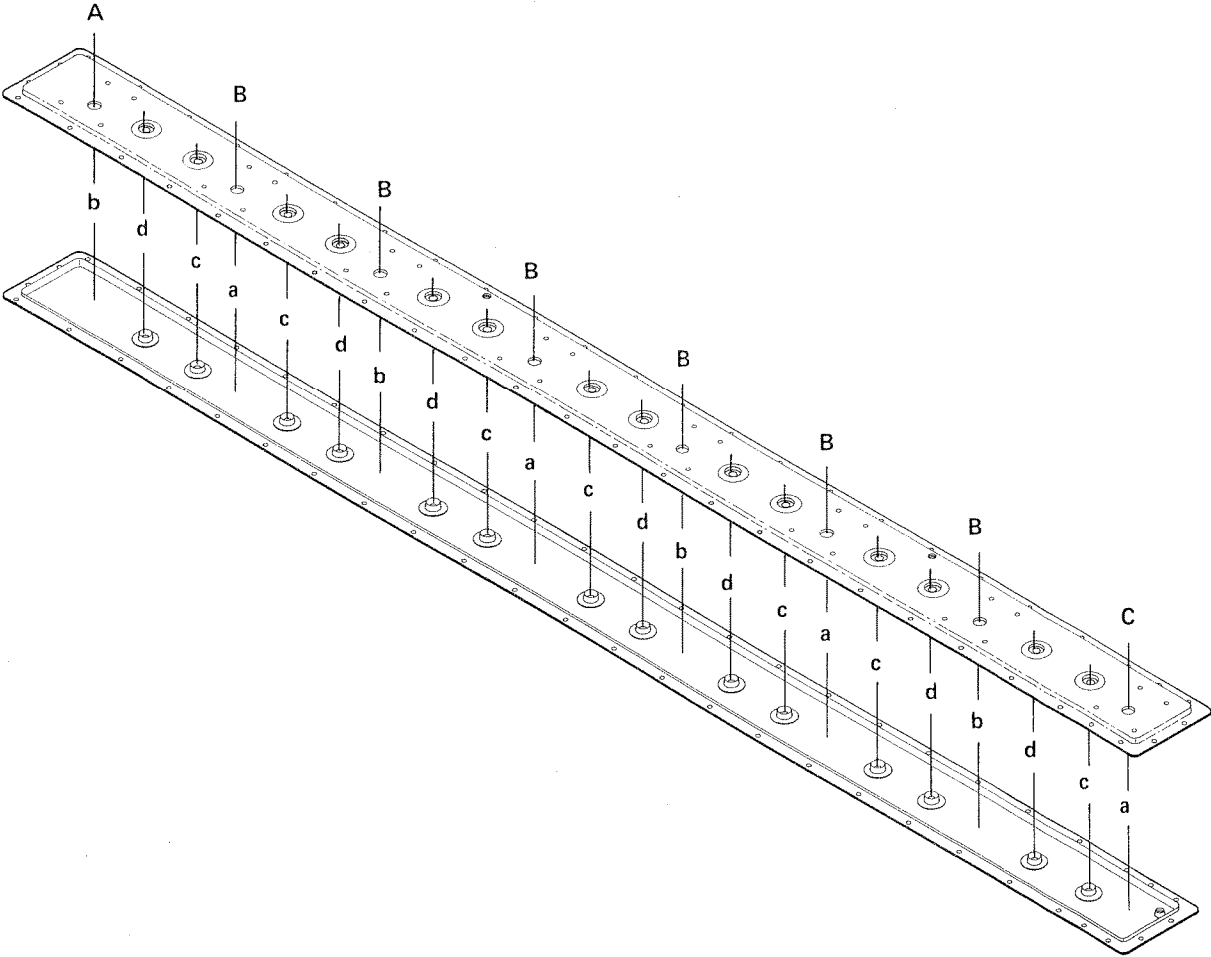
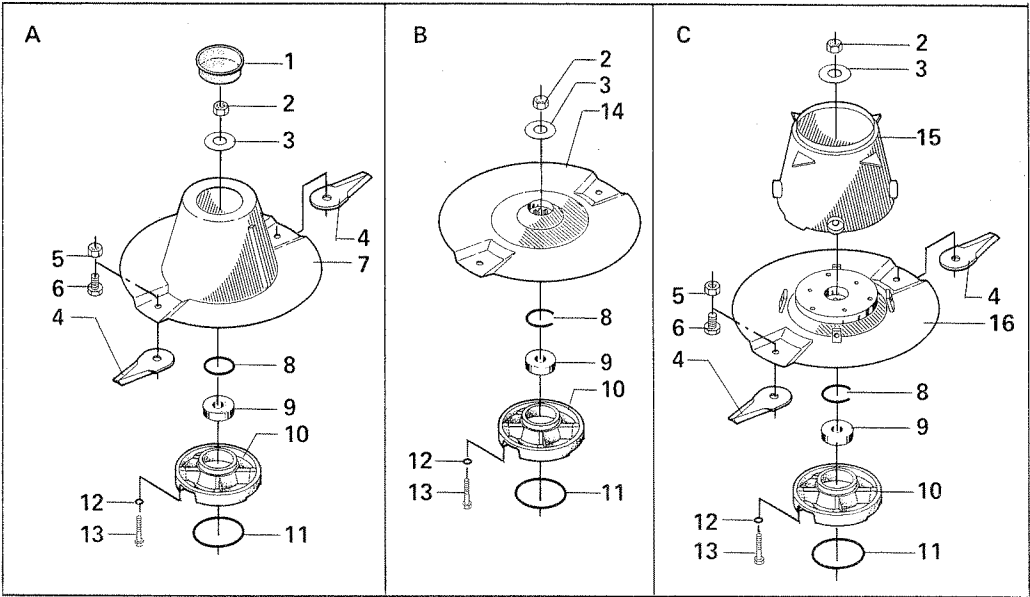
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	3228-158x	1	Topplade, højre Topplatte, recht	Top plate, right Plaque supérieure droite		
2	2228-058x	1	Topplade Topplatte	Top plate Plaque supérieure	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	21 21
3	3228-018x	1	Topplade, venstre Topplatte, linke	Top plate, left Plaque supérieure gauche		
4	2228-109x	1	Oliebeholder Ölreservoir	Oil reservoir Réservoir à huile		
5	2228-165x	1	Skive Scheibe	Washer Rondelle		
6	2228-118x	1	Plastslange Plastikschlauch	Tube plastic Tube plastique		
7	1311-8591	1	Toldhane Hahn	Tap Robinet	1212-2126 M 8x15	1
8	2228-028x	1	Smørerør Schmierrohr	Lubricating pipe Tube de graissage		
9	3228-141x	1	Skærm, højre Schutz, recht	Guard, right Protection droite	1212-3322 M 10x30 1220-3323 M 10	2 2
10	3228-144x	1	Bøjlestyr Bügelsteuerung	Clamp guide Bride de guidage	1213-3224 M 10x25	2
11	2228-191x	2	Bærejern Tragereisen	Supporting iron Fer-support	1213-5324 M 16x35 1220-5321 M 16	1 1
12	3228-145x	1	Bøjlestyr Bügelsteuerung	Clamp guide Bride de guidage	1213-3224 M 10x25	2
13	3228-142x	1	Skærm, venstre Schutz, linke	Guard, left Protection gauche	1212-3322 M 10x30 1220-3323 M 10	2 2
14	2228-194x	1	Tværdrager, forreste Querträger, vordere	Transverse member, front Traverse avant	1213-3224 M 10x25 1220-3323 M 10	4 4
15	2228-196x	1	Dugstøtte, venstre Stütze f. Tuch, linke	Support for canvas, left Support de toile gauche		
16	2228-122x	1	Dug Tuch	Canvas Toile		
17	2228-123x	1	Skinne for dug, forreste Schiene f. Tuch, vordere	Rail for canvas, front Cercle de toile avant	1213-3222 M 10x20 1220-3321 M 10	1 1
18	2228-195x	1	Dugstøtte, højre Stütze f. Tuch, recht	Support for canvas, right Support de toile droite		

Fig. 10



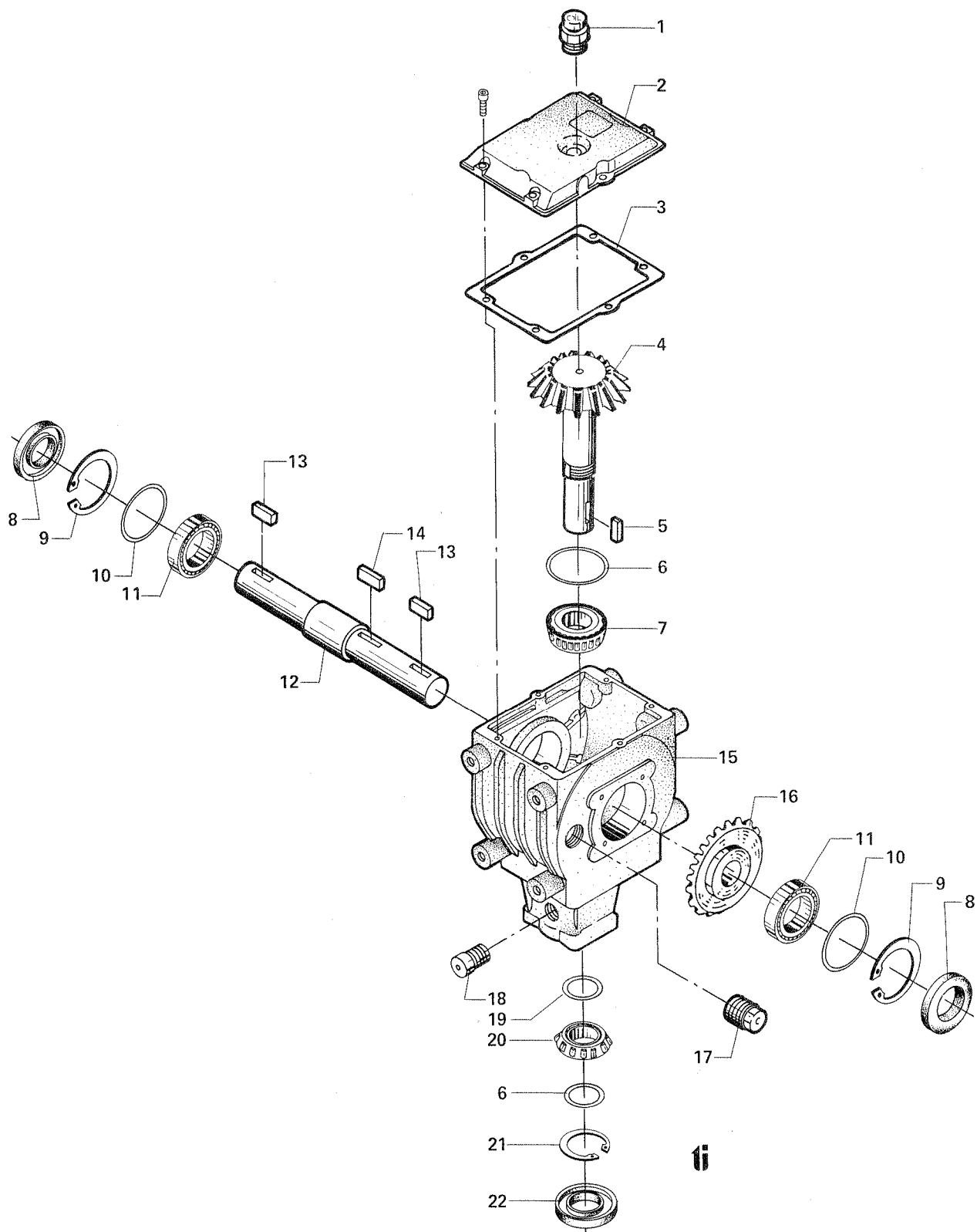
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3081-108x	1	Knivbjælke samlet Messerbalken gesammelt	Cutter bar assembling Barre assemblée		
2	3085-607x	1	Bjælkehalvdel, øverste Balkenhälfte, obere	Upper half of bar Demi-barre supérieur	1219-0300 M 10x20 8.8 1219-0301 M 10x30 8.8 1219-0302 M 10x25 8.8 1219-0303 M 12x25 1220-3522 M 10	6 38 2 8 32
3	2226-742x	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
4	3085-608x	1	Bjælkehalvdel, nederste Balkenhälfte, untere	Lower half of bar Demi-barre inférieur		
5	2085-214x	1	Påfyldningsprop Füllschraube	Filling plug Bouchon		
6	2085-211x	2	Kobberpakning Kupferdichtung	Copper casket Joint de cuivre		
7	2085-237x	1	Magnetprop Verschlusschraube	Magnetic drain plug Bouchon magnétique spécial		
8	3226-945x	4	Slæbesko Schleifschuh	Guide shoe Patin		
9	2081-039x	4	Splitbolt Splintbolzen	Cotter pin Boulon à goupille		
10	3228-045x	1	Ophæng for knivbjælke Aufhängung f. Messerbalken	Suspension for cutter bar Suspension de barre	1213-5424 M 16x45 1213-5521 M 16x50 1219-0325 M 16x50 1220-5321 M 16	2 4 2 6
11	2081-166x	3	Afviser Gegenschneide	Wearing bar Contre lame		
12	2228-044x	2	Mellemlæg Zwischenlage	Filler Interposition		
13	2228-190x	1	Ledeplade, lang Leitplatte, lang	Guide plate, long Plaque de guidage longue	1219-0603 M 8x15	10
14	2228-189x	2	Ledeplade, kort Leitplatte, kurz	Guide plate, short Plaque de guidage courte		
15	2226-659x	2	Beslag Beschlag	Fittings Garniture		
16	3226-383x	8	Stenbeskytter Steinschutz	Stone protection Protection de pierre		
17	2081-076x	8	Modskær Gegenschneide	Wearing bar Contre lame		

Fig. 11



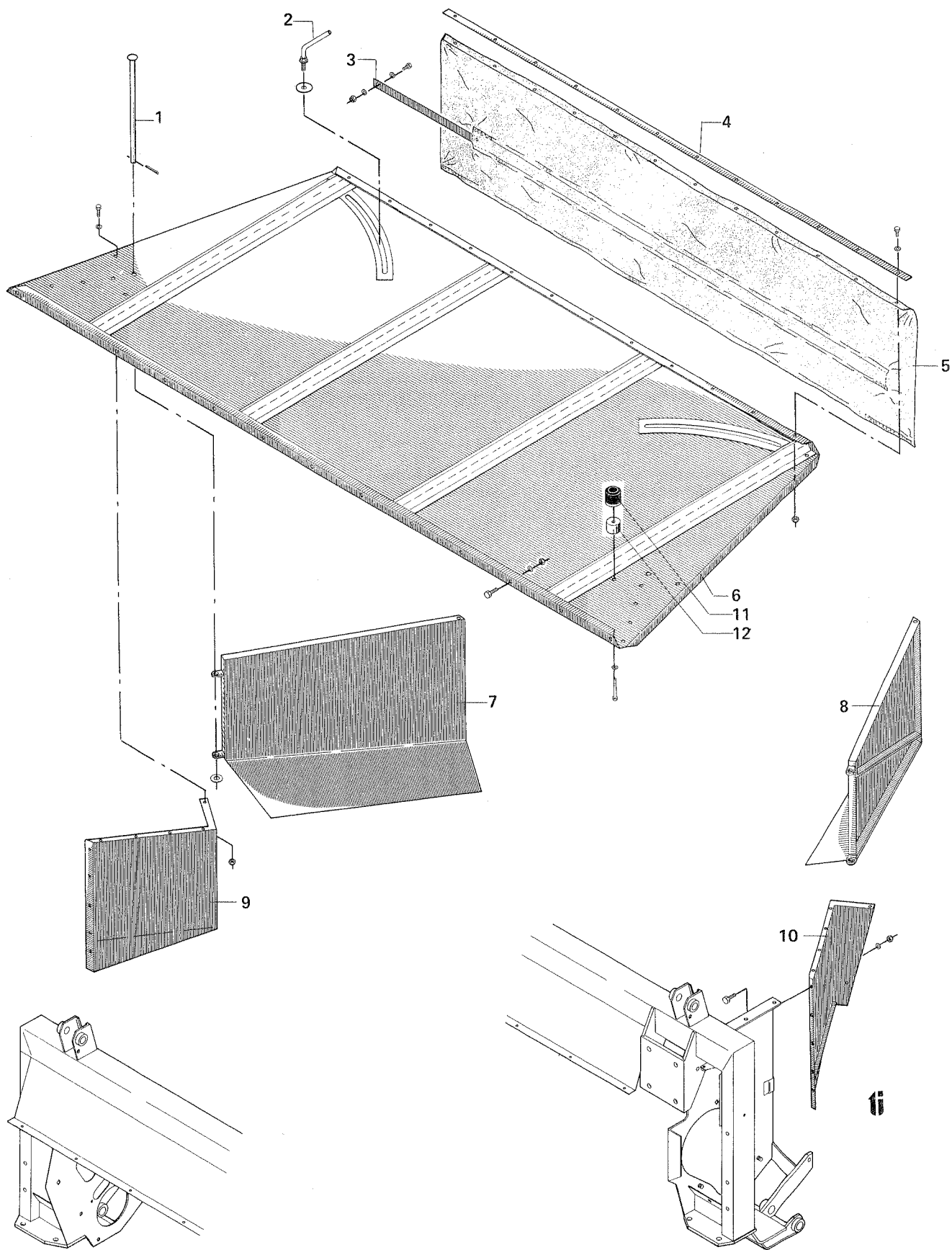
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	1165-0190	1	Afdekningsprop Verschlusspfropfen	Plug Bouchon		
2	2085-615x	8	Låsemøtrik Gegenmutter	Lock nut Ecrou de blocage		
3	2085-616x	8	Tallerkenfjeder Tellerfeder	Disc spring Ressort de disque		
4	2085-060A	16	Kniv Messer	Knife Lame		
5	1220-4323	16	Møtrik Mutter	Nut Ecrou		
6	1219-0809	16	Knivbolt Klingenbolzen	Knife bolt Boulon pour lame		
7	3081-262A	1	Skive med høj hat, lav Verstärkte Aussenscheibe, niedrig	Reinforced disc (outer), low Disque extérieur renforcé bas		
8	2085-610x	8	Låsering Verschlussring	Lock ring Anneau de verrouillage		
9	2085-609x	8	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
10	2085-611x	8	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Boîtier de roulement		
11	2085-294x	8	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
12	2085-201x	32	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
13	2085-202x	32	Selvsikr. skrue Schraube	Screw Vis		
14	3081-261A	6	Skive, lav Scheibe, niedrig	Disc, low Disque bas		
15	3226-369x	1	Hat for indgang, lav (medbringer) Mitnehmer, niedrig	Carrier, low Rabatteur bas	1219-0220 M 12x25	4
16	3226-025A	1	Skive for indgang, lav Scheibe, niedrig	Disc, low Disque bas		
17	2085-614x	4	Drivhjul Antriebsrad	Driving wheel Roue d'entraînement		
18	2085-612x	4	Drivhjul Antriebsrad	Driving wheel Roue d'entraînement		
19	2085-188x	14	Specialskrue Sonderschraube	Special screw Vis spéciale		
20	2085-182x	7	Mellemhjul Zwischenrad	Intermediate wheel Roue intermédiaire		
21	2085-189x	28	Låsering Verschlussring	Lock ring Anneau de verrouillage		
22	2085-190x	14	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
23	2085-191x	14	Nylontætning Nylondichtung	Nylon tightening Etanchéité de nylon		
24	2085-192x	14	Afstandsøsning Distanzbuchse	Distance bush Douille d'espacement		
25	2085-183x	7	Mellemhjul Zwischenrad	Intermediate wheel Roue intermédiaire		

Fig. 12

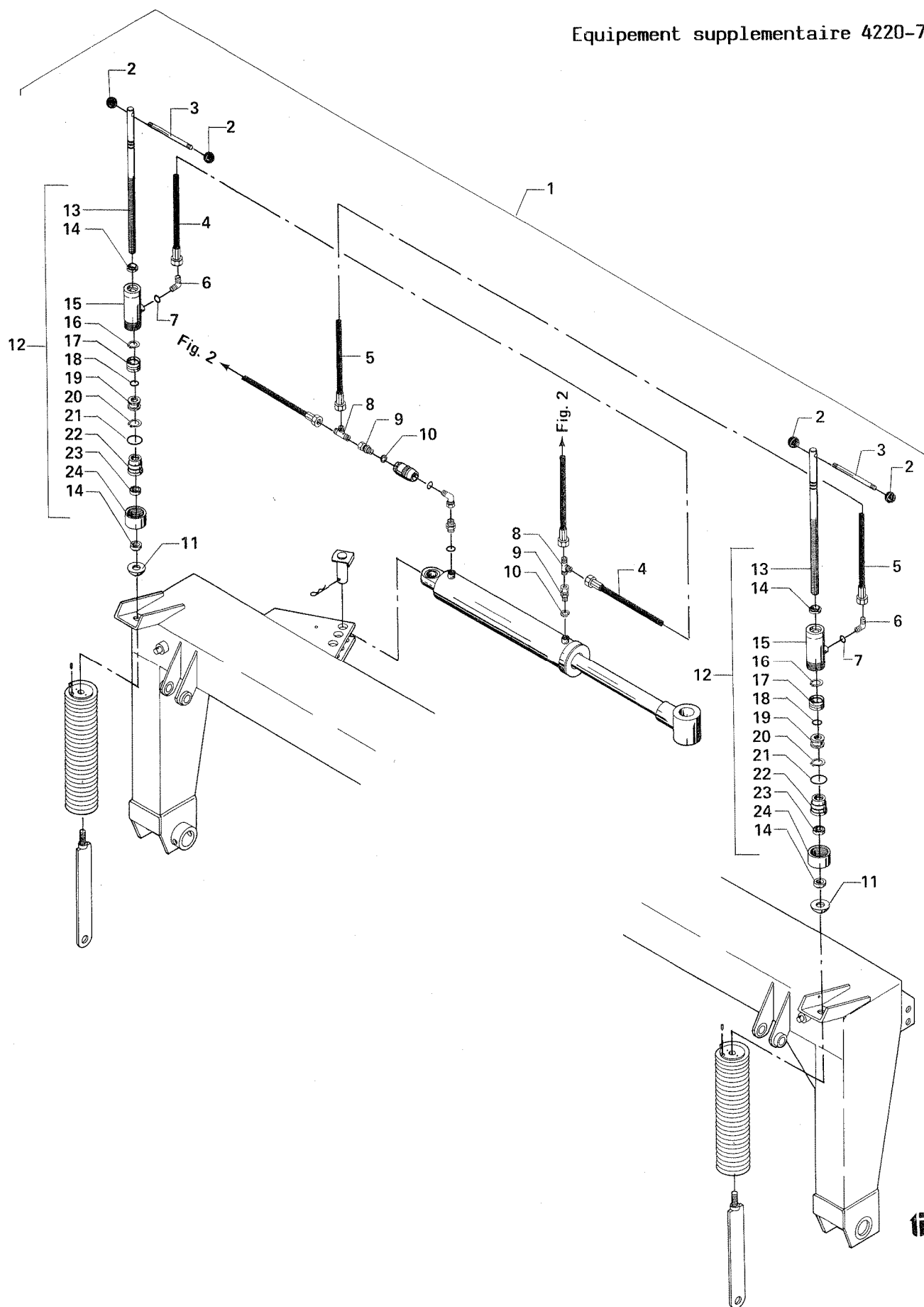


POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
	1315-0103	1	Vinkeltræk samlet Winkelgetriebe gesammelt	Bevel gear assembling Renvoi d'angle assemblé	1219-0231 M 12x25	4
1	1315-9116	1	Påfyldningsprop Füllschraube	Filling plug Bouchon	1315-9137 10,5x18x1	1
2	1315-9126	1	Dæksel Deckel	Cover Couvercle	1213-2224 M 8x25	6
3	1315-9115	1	Pakning Dichtung	Gasket Joint		
4	1315-9128	1	Spidshjul Kegelrad	Bevel pinion Pignon d'attaque		
5	1338-0115	1	Pasfeder Federkeil	Flat key Clavette		
6	1315-9109	2	Afstandsskive Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
7	1315-9110	1	Rulleleje Rollenlager	Roller bearing Roulement à rouleau		
8	1332-5802	2	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
9	1255-7101	2	Låsering Schlossring	Lock ring Bague d'arrêt		
10	1315-9132	2	Afstandsskive Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
11	1331-9907	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
12	1315-9127	1	Aksel Welle	Shaft Arbre		
13	1338-0119	2	Pasfeder Federkeil	Flat key Clavette		
14	1315-9103	1	Pasfeder Federkeil	Flat key Clavette		
15	1315-9125	1	Vinkeltrækhus Gehäuse f. Winkelgetriebe	Housing for bevel gear Boîte de renvoi d'angle		
16	1315-9129	1	Kronhjul Kronrad	Crownwheel Roue à couronne		
17	1311-2202	1	Kontrolprop Rohrverschluss	Plug Bouchon	1315-9137 10,5x18x1	1
18	1315-9136	1	Bolt Bolzen	Bolt Boulon	1315-9137 10,5x18x1	1
19	1315-9130	1	Afstandsring Distanzring	Distance ring Anneau d'espacement		
20	1315-9131	1	Rulleleje Rollenlager	Roller bearing Roulement à rouleau		
21	1255-4201	1	Låsering Schlossring	Lock ring Bague d'arrêt		
22	1332-4801	1	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		

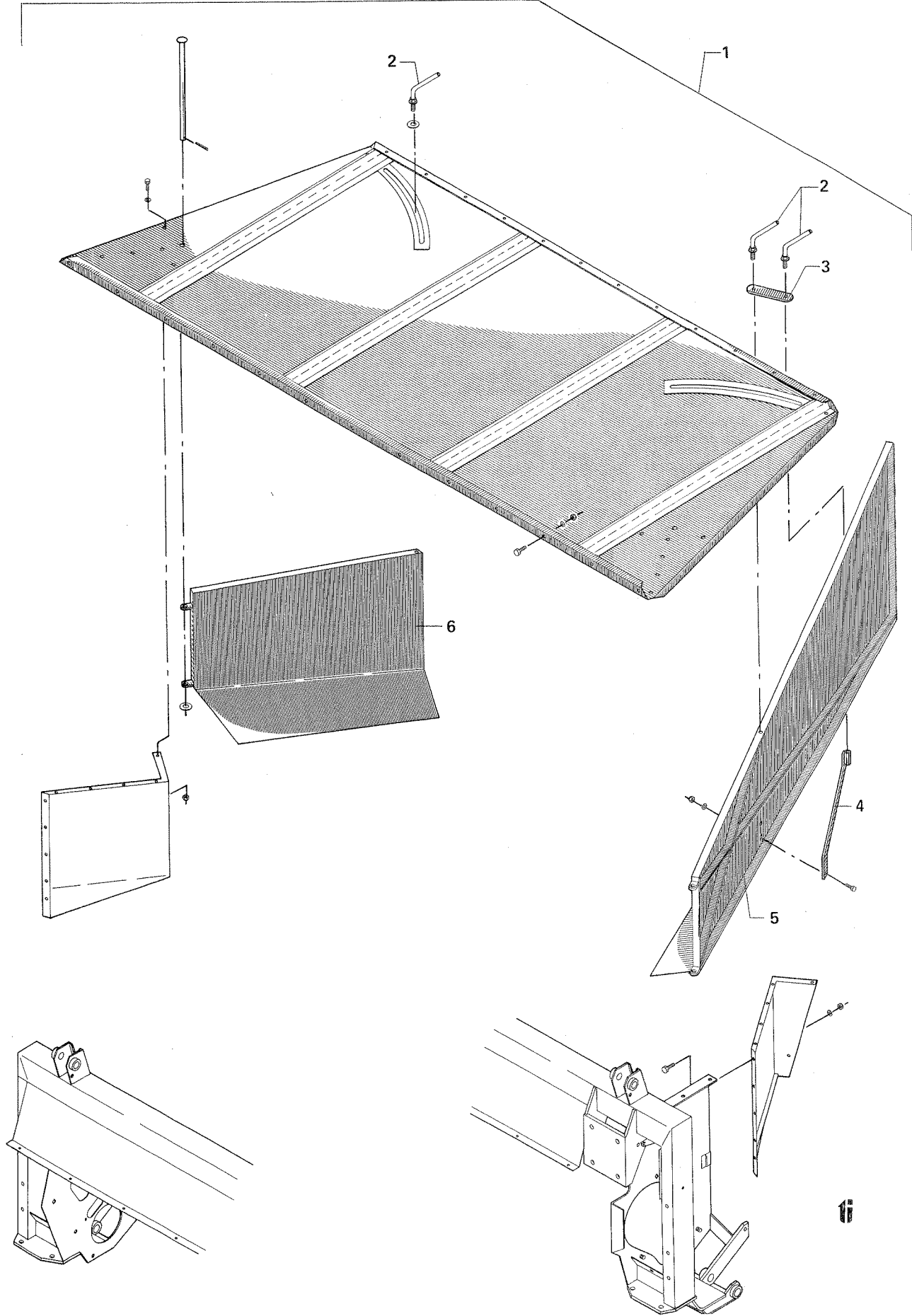
Fig. 13



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
1	2226-550x	2	Hængseltap Zapfen		Dowel Cheville	1241-4403 12,5x35x2 2
2	3226-668x	2	Håndtag samlet Handgriff gesammelt		Handle assembling Poignée assemblée	1220-4521 M 12 1
3	2226-856x	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile	1213-2126 M 8x15 1 1220-2321 M 8 1
4	2228-055x	1	Spændeskinne Spannschiene		Tightening rail Ferrure de tendre	1213-2222 M 8x20 12 1220-2321 M 8 12
5	2228-056x	1	Dug Tuch		Canvas Roile	
6	3228-053x	1	Overplade Oberplatte		Upper plate Plaque supérieur	1213-3224 M 10x25 13 1220-3321 M 10 13
7	3226-554x	1	Skårplade, højre Schwadplatte, rechte		Deflector, right Andaineur droit	
8	3226-553x	1	Skårplade, venstre Schwadplatte, linke		Deflector, left Andaineur gauche	
9	3226-562x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, recht		Side plate, right Ridelle droite	1213-3224 M 10x25 10 1220-3321 M 10 10
10	3226-559x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Ridelle gauche	1213-3224 M 10x25 10 1220-3321 M 10 10
11	1393-0110	2	Gummibuffer Gummi Puffer		Rubber buffer Tampon caoutchouc	1213-3522 M 10x50 1
12	2226-645x	2	Afstandsklods Distanzklotz		Distance bloc Bloc d'écartement	

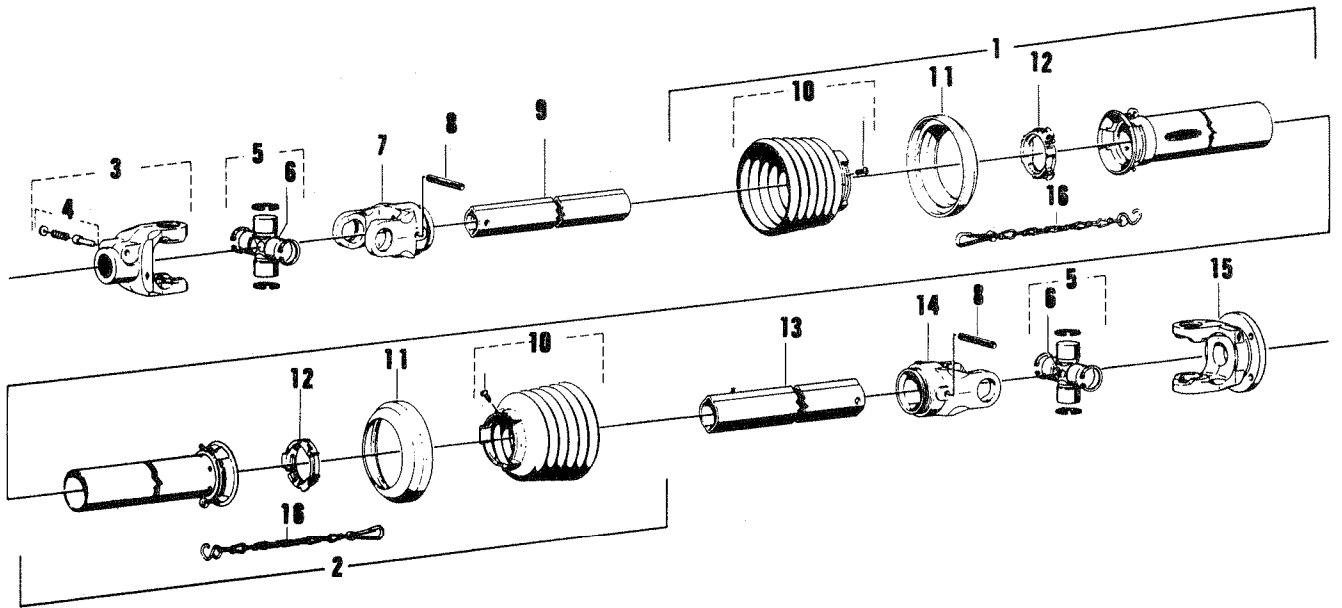


POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
1	4220-7002	1	Aflastning for ekstra løft Entlastung für zusätzliche Hebung	Relief for extra lift Déchargeur pour relevage ultérieur	
2	1399-0185	4	Kuglehåndtag Kugelhandgriff	Knob Manche à pommeau	
3	2226-003x	2	Håndtag Handgriff	Handle Poignée	
4	1317-0474	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique	
5	1317-0475	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique	
6	1311-8401	2	V-forskruning Winkel Einschraub-Verschrau.	Angle screw-in screw-joint Coude union mâle à visser	
7	2307-111x	2	Dyse Düse	Nozzle Buse	
8	1311-8532	2	T-nippel T-Nippel	T-nipple Raccord T	
9	1311-8583	2	Nippel Nippel	Nipple Raccord	
10	1317-0208	2	Kobberpakning Kupferdichtung	Copper gasket Joint de cuivre	
11	2226-453x	2	Kugleskive Kugelscheibe	Ball washer Rondelle à balle	
12	1317-0638	2	Trækcyylinder Zugzylinder	Tension cylinder Cylindre à tendre	
13	1317-9177	1	Stempelstang Kolbenstange	Piston rod Tige de piston	
14	1317-9120	2	Afstryger Abstreifer	Stripper Arracheur	
15	1317-9187	1	Rør Rohr	Tube Tube	
16	1317-9179	1	Springring Klemmring	Spring ring Anneau à ressort	
17	1317-9111	1	Manchet, Skega Muffe, Skega	Sleeve, Skega Douille Skega	
18	1317-9181	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O	
19	1317-9180	1	Manchetflange (stempel) Kolben	Piston Piston	
20	1317-9183	1	Springring Klemmring	Spring ring Anneau à ressort	
21	1317-9117	1	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O	
22	1317-9184	1	Styrebøsning Führungsbuchse	Guide bush Douille de guidage	
23	1317-9011	1	U-manchet U-Muffe	U-sleeve Douille en U	
24	1317-9119	1	Omløber Ubrwurfmutter	Coupling nut Ecrou de fixation	



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	4220-7004	1	Skårskærm, asymmetrisk Schwadschutz, asymmetrisch	Swath guard, asymmetric Support d'andaineuse asymétrique			
2	3226-668x	3	Håndtag Handgriff	Handle Poignée			
3	2226-754x	1	Spændestykke Spannstück	Clamp Bride			
4	3226-728x	1	Stiver for lang skårplade Strebe f. lange Schwadplatte	Strut for long swath plate Etai pour plaque d'andaineuse longue	1215-3226 M 10x25 1220-3321 M 10	2 2	
5	3226-858x	1	Skårplade, venstre, lang Schwadplatte, linke, lang	Swath plate, left, long Plaque d'andaineuse gauche longue			
6	3226-739x	1	Skårplade, højre, lang Schwadplatte, rechte, lang	Swath plate, right, long Plaque d'andaineuse droite longue			

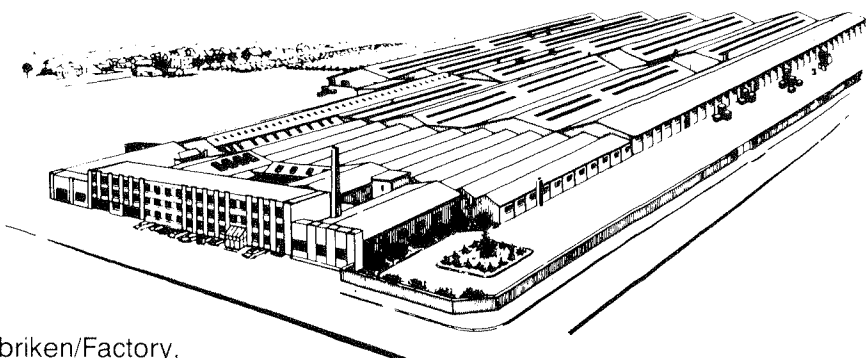
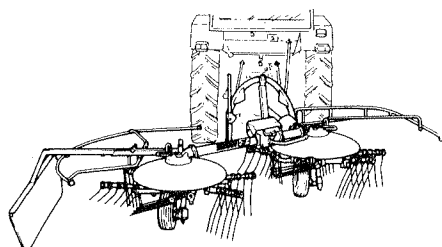
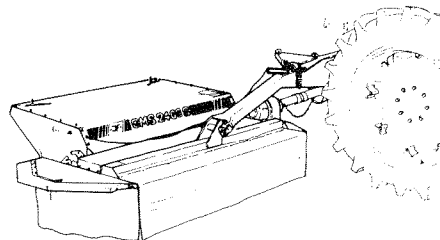
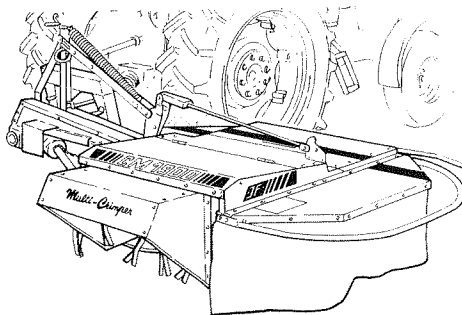
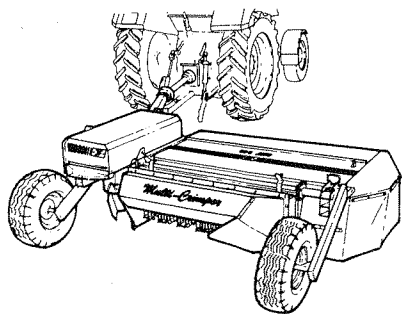
Fig. 16



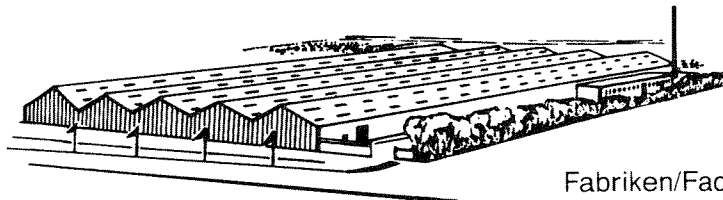
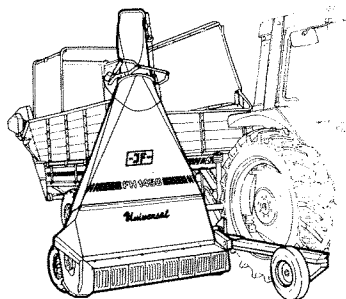
POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1342-2908	85.205	Udv. beskyttelsesrør Aussenschutzrohr	Outer Protection tube Tube protection extérieur	1
2	1342-2958	85.204	Indv. beskyttelsesrør Innenschutzrohr	Inner Protection tube Tube protection intérieur	1
3	1341-9954	21.19.00	Koblingsgaffel Kupplungsgabel	Coupling fork Machoire	1
4	1341-9523	Agraset 101	Låsestift kpl. Schiebstift kpl.	Lock pin cpl. Cheville d'arrêt cpl.	1
5	1341-9155	21.00.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.	Centre cross cpl. Croisillon cpl.	2
6	1341-9190	63.27.00	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	2
7	1341-9084	21.22.100	Rillegaffel Rillengabel	Fork Fourche	1
8	1251-9006	61.05.03	Spændestift Spannstift	Special pin Goupille mécanindus	2
9	1342-1355	75.25.95	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
10	1341-9326	85.25.05	Beskyttelseskappe Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	2
11	1341-9630	82.85.00	Forstærkning Verstärkung	Reinforcement Renfort	2
12	1341-9618	82.83.04	Gliderring Gleitring	Ring Anneau	2
13	1342-1412	75.36.15	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
14	1341-9085	21.22.101	Rillegaffel Rillengabel	Fork Fourche	1
15	1340-9052	21.16.02	Flangegaffel Flanschgabel	Flange fork Machoire	1
16	1341-9641	82.36.03	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette	2



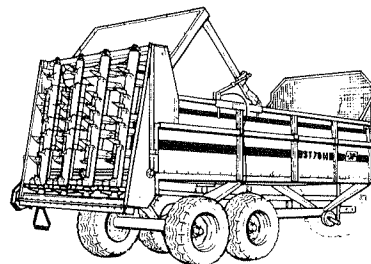
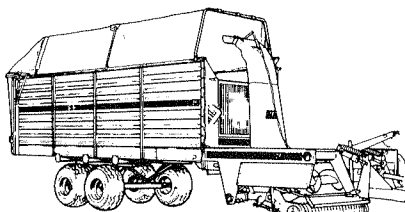
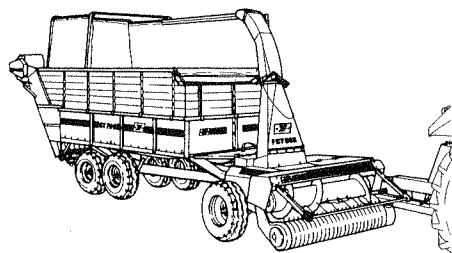
Et omfattende maskinprogram
Ein Lieferprogramm mit Zukunft
Progress In Farm Machinery
Un programme de machines etendu



Fabriken/Factory,
Lindeallé, Sønderborg



Fabriken/Factory,
Ulkebøl, Sønderborg



GCS 531 da - ty - en - fr 0489

PR 60-032x

JF-Fabriken - J. Freudendahl A/S
DK-6400 Sønderborg - Danmark
Telephone (+45) 74 42 52 52
Telex 52317 JFSDBG
Telefax (+45) 74 42 58 08
Telefax (+45) 74 42 55 41